

P.o.germ.

526

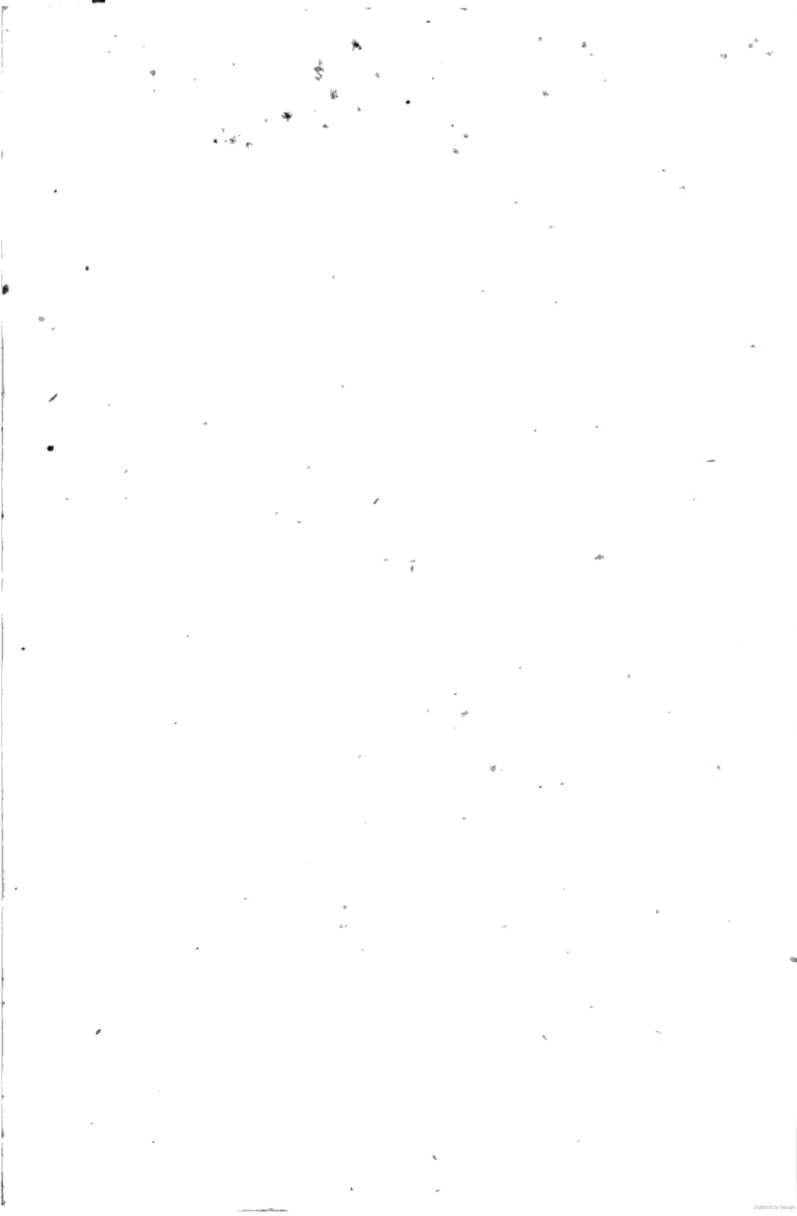
bnf

P. o. germ.

groth

526 bn
(1)







Vertelln

Plattdeutsche Erzählungen

von

Klaus Groth

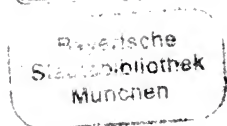
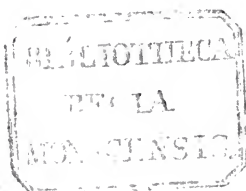
Zweite Auflage

Kiel

Schwersche Buchhandlung

1855.

125



P r i a m e l.

Platt is nich fin,
Deer is keen Win,
Win is keen Beer,
Aller Anfang is schwer,
Schwer is aller Anfang:
Gep Gott en guden Fortgang!

Riel, d. 24. April, 1. Juli 1855.



I.

Twischen Marsch un Geest.

Dat weer banni warm. Dat weer op en Sünndagnamdag in Juli, as de Stiekbein toripen un dat Korn gel war. Achterum ann Jümfernstig, wo all de niebu'ten Hüs' stat, schin de Sünne pall op de roden Pann'. Een lütt Dackhus en beten buten de Keeg war man gewöhnli gar ni wis, dat versteek sik ganz achter en Koppel Böm, grot un lütt as weert de Nest vun en Krattbusch, de hier vellicht in olen Tiden ansungn harr. Ünner de Böm leeg dat ganze Jahr en Stapel Ellern un Barken, de bald grot un bald lütt weer, denn in dat Hüschen der achter wahn Geertohm un mak holten Löffeln un Lepeln un Slev.

Wenn man langs den Stig geit, süht man jümmer vun een smuck Finster nat anner, wer kist wul jüs ünner den Bomklus dær, ob dar noch wat

achter hus't? Man süht höchstens an Summer-
abends wa de Holtstapel vull junge Lüüd sitt, haben
un nerrn, of wul splettbeent, denn das en netten
Plag to sitten.

Awer vundag' keef man achter en Hauwagen
an, de jüs ünner de Böm dærfohr, un in den Ka-
stanje stuf vært Hus blev en Deel behangn, en
groten langbeenten Bengel sprung gau hemdsmauden
achter raf, sunst weer he vun de Tilgens dalsægt,
en paar annere, de mit Forken achteran keem, of
mit Wuppen un Hausaat bestreit op Höd un
Schullern, lachen lud dat se sik anheeln, as de
Grote mit bisterige Dgen un half in Slap achter
raf fahr, un en öllerhasten Mann stunn anne Sit,
reep mit en drang' pipi Stimm: Anton, Jung'
Jung'! nimm di doch in Acht! denn him' un host
he en beten un heel de Vost an. He harr merrn
in Summer en kalmucken Rock bet dicht ann
Hals toknöpt un en warme Mûß op. Dat weer
Geertohm.

De Grote stunn al fast op sin Been, he lach
hartli un sä: Geertohm, wi bargt uns wul! denn
reck he de Leden mal düchti ut as wenn he den

Slap affchüttel, lang na en Fork, dräng sik twischen För un Hus dær, un keem bald wedder ut de Luf haben op sin Posten: he harr den swarsten, dat Afstaken, un reep mit en Bassstimm herin: so Jungs, nu man to!

He weer wul en smucken Kerl as he so gelaten mit de sware Fork hanteer un een Barg Hau nat anner inne Luf schov. Geertohm keek ut sin bleken Ogen mit Wollgefallen na em op un sä blot af un to: Uwerdriv dat ni Anton, se künnt der binn' ni gegen an! Uwer wenn de denn sä: Wi mæt de Waterbörf' doch mal wisen wat en Hart is, Geertohm, lat se man mal sweten, so him' un pip he gegen de Luf an: Beten gut na'n achtern, Rinner, dat För is bald lerri! Darbi harr he de Ogen allerwärts un sammel jeden Duttchen de to Sit full sorgsam tohop.

He harr twe Köh un nich to vel darvæer inne Krübb. Bundag' war sin ganze Aarn inbrocht, he harr Glück mit't Wedder, un de ganze Börf' hölp em, ton Pläseer, dat gung jede Jahr so. Dat weern luter junge Bengels de Abends op den Holtstapel hungn un klänn, oder in Winter bi em inne

Stuv seten, wo dat nu vunt För so düster war, dat sin ol Süster kum de blaun Tassen int Schapp finn' kunn; se harr al den Kaffeetel vör de jungn Lüüd oppen Disch, un snüffel un wisch half in Blinn' herum.

Dat Commando harr Geert al jümmer föhrt, fröher mank sins Liken, nu as allermanns Ohm. He weer sin Tid en dardreben Gast un æwermödiggen Patron wên, de keen Dornheck torügg heel wenn en ol Titel streken war. Do heet he jümmer de Bur. Denn tot Hahnbeer, Fastabend, drog he en Dremaster un en roden Rump, as de Geestburn tovärn, he weer de Kretler, heel awer of Ordnung as nu keen roden Rock, un wenn he man reep: Kinner's, Kinner's! so broch he de argsten Hisköpp to Ruh. He harr awer domals en helle Stimm, de man mank alle rut hör, un man hör se bet tolek de Rugsten satt un möd weern un heemli achterum brocht warn. Do heet he de Bur. — He wuß sogar de Frunslüd to regeern, un harr alle Mädens ant Band. Wenn Sünndags de Melkdierns vun de Koppeln un Wischen torüggkeem, so müssen se all bi de Rausted töben, bet der keen feil. Denn comdeer

he: haßt in! un so sungn se tosam den Langn Weg herop, he mit sin Drach værut; sin Ol heel ok al en paar Röh un Geert de dat Melken. Wenn man Klock sæben en Gesank hör, so sän de Lüd: das de Bur mit sin Kalwer!

Nös weer he krank warn, se sän, he harr sik bi en Hochzeit toschann' danzt un en enge Post kregen. Wücke sän ok, he weer mismödi warn, de rike Witt sin Dochder harr em verspraken, em to nem wenn er Vader dot weer, nu harr se awer den dæsigen Koogsbur nem must un weer ganz unglücklich warn. Awer de weern all dot, ok sin Vader un twe Bröders de bi em wahnt harrn. In twinti Jahren weer denn sin Finster ni apen kam, kum de Dær. De Böm op sin Værplaz harrn wild wussen un dat Maas op sin Dack. Dar harr sik nix ännert as de Holtstapel de bald grot un bald lütt war, denn he nähr sik mit holten Löffel un Lèpel maken, awer se sän, sin ol Süster musz dat meiste darbi don, he kunn oft keen Lust kriegen un seet krumm un stumm in Armstohl.

So musz en ganz nie Anplant op, de blot vun er Dlen hörn vun Geert de Bur, de lustigen

Gelagen vun fröher her, wa se Fastabend mit en Fahn umt Markt trocken weern un de Bur mit en Dremast un roden Rump værop. Dat weer nu all værnehm un lankwili warn, - nich mal de Melkdierns kunn' en orndtli Leed mehr as een vun de lumpen Dreiorgel. Menni junge Burß harr wol dacht, son Kêrl much he wæn, un Sünndags anfungn de Dierns to reegen, awer dat stunn em ni an, un he war utlacht.

Do heet dat op eenmal, Geert weer wedder beter warn, de Nawers harrn em vær Dær sitten sehn un mit em snackt. He weer banni old un bleef warn, doch harr he meent he war noch mal wedder junk, as en Kunschen de rugt harr. Dat weer in Summer. De langs den Stig gungn, segen bald mit Vertwunnerung en Mann in en kalmucken Rock un warme Müß op den Holtstapel sitten un Lepels puken. He reep mit en drang' pipi Stimm dißsen un jenen an un frag na er Oln un Verwandte, he kenn alle genau un wuß vun se to vertelln. Lang' kunn he awer ni snacken, towilen keem der gar keen Ton rut, denn hölp he sik mit wisen mit Schrapmefß un Lepel. Awer wenn he

mal host harr so vertell he wedder los. Darbi weer he jümmer fründli un munter, un de he liden much de müssen wedder kam, de sän Ohm to em, dat weern awer blot junge Lüd. So harr he bald en ganzen Tropp, de keem jeden Abend wenn se Tid harrn, wenigstens Sünndags.

Dar seet he in Summer merrn mank op en Stohl mit sin Lepelkorf, oder wenn em de Bost recht Ruh leet, baben op den Holtstapel. He sä awer selten vel, sundern leet se wirthschaften, er Knepp un Tux utöben, oder er Kräften probeern. Doch all er Hauptsaken warn bi em berödt, un denn gev he sin Meinung. Tot Hahnbeer heel de Föhrer bi em Prov mit en Bessenstael, bi em hungn de Angeln un dat Lamm, wenn mal ton Fischen gung, un bit Isboßeln smeten se vun em ut. Mit gan de he awer gar ni. Sobald dat in Summer köli war, gung he rin, un in Winter keem he nich ut de Stuv. — Dar weert mennimal en Heidenlarm, un de Lüd stunn still wenn se verbispazeern, dat kunn em ni lich to dull warren, awer dat Drinken lee he nich un smöken kunn he ni af inne Bost, un Swingegels lee he dörchut ni inne Börst'.

So föhr he dat Regiment mank se as fröher mank sin Kamraden. — Bundag' hölpen se em sin beten Hau to Hus fahrn, as jeden Summer, un he harr Schoh an. Dat keem noch twe mal mehr int Jahr; wenn he na de Marsch sohr, eenmal mit Lepeln un Slev un später mit holten Löffeln.

Gewöhnli harr he en Dgappel mank de jungn Bengels. Dar weer he egen in. En lange Tid weer dat en lütten veerkanti Möller, de fürchterli snacken un striden kunn. De heel sik nu int Holsten op. De harr em mal bi en Hahnbeer en Bivat brocht mit en lange Red. Do weer Geert-ohm op sin Löffeln vör Dær kam, harr de warme Müß vunn Kopp nam un op plattdütsch antwort, se sän as en Prester, de Lüd harrn sik verwunnert un Thran inne Dgen hatt. — Nu weer Anton sin Schotkind, en Kzel umpass mal so grot as he sülb un ganz dat Gegendeel. De seet gewöhnli still op sin Plak ant Fenster; he harr sunst mehr leht un les' am besten vör, of harr he de Kräften, doch bruk he se ni geern.

Bundag' harr he doch de Waterbörf' mal wis't wat en Hart is. As he den Wagen wegshov un

se haben en bēten Tid kregen, do seken en paar Gesichtser ganz sweti un stōwi rut un Geertohm pip: Allns ünner Water? as de Woss sä, do sweet he vār Angsten. De Grote is en Racker, ni wahr Wendel? — Anton smuster un keek mit nan haben. De Een de raf seeg heel den Kopp vunne Sit, man seeg glik dat he ni scharp hör, he drog Ohrringn un seeg doch al banni slau ut.

De sä: dat maekt nix, wi frigt em wul mal wedder inne Knip! Un as he nu so ut de Luf plitsch hin un her glup, sä he mit en heemli ili Stimm to Anton: Rif mal langs den Stig, dar kumt de Pennmeister sin nie Diern, de smucke Marie ut Wörn! Darmit verswunn sin Kopp inne Bænluk, un glik darop keem he mit sachen Schritten gau un nieschiri nerrn ut de Dær, leep eben so ünner de Böm lank un stell sik ganz glikgülti pall ann Fotstig op.

Do keem en Mäden in Linnwullnrock verbi mit en Armkorf, se harr wul wat halt un weer noch nich int Sünndagstüg. Awer allns weer so sauber un drepli, un de witte Mūs seet ęr so rund umt Kinn un de roden Backen, dat weer en Lust to sehn. Se harr wul as Bele gar ni daran dacht,

dat hier en Hus un Minschen weern, se seeg vør
 sik dal un straf wat an ernal witten Platen torecht
 as se rasch vøræwergan de. Do sä Wendel op eenmal:
 Das en Leben oppe Geest, ik ga min Dag' ni
 wedder na Marsch! Do keef se em verfeert an un
 war roth bet an den Hals hendal, se seeg binah fee
 as en Kind ut de blaun Dgen, un de schüchtern
 Stimm pass gar ni recht bi ernal sturen Gang, as
 se blöb Gundag sä un wider gung. — Anton
 stunn noch mit de Fork inne Hand ünnern Ra-
 stanje. Se harr em mit en Glup ansehen, he weer
 glif heran kam, awer se weer al weg. Do sä he
 argerli to Wendel, un pral ari dat he dat hör:
 Du hest doch din Rappsnut jümmer to unrechten
 Tiden apen, du hest je de arm Diern rein ver-
 schüchtert, wat schall se denken? Awer Wendel lach
 un sä: Wef' man ni bang, dats frisch Blot, de
 fallt ni in Umdam as Schriwers Mamsell bit Roßen-
 backen, de hett al ehr Lüüd sehn, wi sünd nich de
 eersten! Awer smucke Diern weert doch, Anton!
 Un darbi keef he em plitsch ünner de Dgen.

Do reep Geertohm: Nu Rimmers, verget ju
 nich, sunst ward de Kasse warm, an kold warn is

wul nich to denken, as de Ratt sä, do gung se um en hitt Brischüttel rum; kamt man in!

Se stöben sik de Spiln un dat Hausat vun Köpp un Schullern un gungn inne Dær. Anton muß sik bucken; inne Stuv, wo man noch en Tritt dal ging, reck he jüst ann Balken. Wüde Mann seten al achtern Disch un stippen Eiermaan inne blauen Tassen, de Geertohm sin Süster jümmer wedder vull schenk. Gott gev dat en König dat so smeck, wenigstens sin Ministers warn dat gut hebbn! — Anton kreeg sin Plaz ant Finster, Geertohm harr dat hilt mit Bertelln, Alle keem int Lachen un narrn sik, bet en niet För inbögg, mehr hitte Gesichter keem anne Ruten un in Dær, dat Gelächter war noch luder. Awer bald heel dat vært Finster, dat de Stuv düster war, un Geertohm sin pipi Stimm drev de Annern to Bæn: eerst dat För lerri, denn kumt an jüm de Keeg! Anton weer stumm, he seeg inne Dämmern de smucke Maria er schüchtern Dgen, un em düch son Stimm harr he noch ni hört, Geertohm sin weer em min Dag' ni so pipi værkam. Doch as bald dat leste För afladt un wegbrocht weer un de ganze Waterbörf'

Aarnfest heel, do keem he mit int Tubeln un gung eerst lat mit Wendel to Hus.

Anton harr vel Opflag mit Wendel un leep gewöhnli mit em. De meisten Annern muchen em ni liden un heeln em vør en Sliker. Awer he kunn æwer allens snacken, un Anton meen sin glupi Utsehn keem blot darvun, dat he ni recht hörn de. Se wussen ok jüs nix op em to seggn: he drunk un spel ni, de keen Minsch wat towedbern un heel Freuden mit Alle. Un doch, wenn he Abends in Dør keem un mit en Glup æwer de ganze Stuv keek, so harr he wat vun en Spizbobengesich, ok in sin luri fliri Gank un Spreken. Awer Anton leet nix op em kam, un de beiden gungn gewöhnli tosam to Hus; wenn he opstunn, so greep Wendel glif na de Mûs un gung mit. Denn snacken se, as junge Kîd dot, æwer Vader un Moder, æwert Geschäft un ər Leben to Hus, ok wat se sunst rak un rôhr, un wat se mal antofangn dachten.

Anton harr en wunnerligen Dn, dat weer en rechten Projectenmaker, wa he jümmer æwer lachen oder op schelln muß. Dat much he ni jedermann klagen un doch muß he't los wên, un Wendel

hört jümmer gedüllli to un gev sin Rath. — De harr al vel dærmakt. He harr en Steefvader, de sik ni verdrægen kunn, de kunn em awer of ni entbehren, denn Wendel harr en bēten Geld un sin Diwirthschaf dermit. He much wul nich wæ sin Moder, sunst harr he em dat kündigt un sülbn in Hann' nam. So Lehr he toerst de Slöfferie to Hus; se sän, he weer en Baas in sin Geschäft, mehr as sin Ole, de lewer na sin bēten Land leep un püffel. Dat weer Wendel awer toweddern, alleen arbeitn wull he nich. Do gung he vunt Hus un Lehr dat Rothgetern. Dat dur awer of ni lang'. Nös harr he dat Schirm- un Webberglæsmaken lehr un weer en Tidlang bi en Juden in Friedrichstadt. Dē harr he intwischen roßkämmer. Nu seet he doch wedder to Hus, Gott wuß wat he wærharr, dar sprok he ni vun. Sin Taschengeld verdeen he sik licht, wenn he wat inne Keeg mak wat anners keen Minsch kenn', denn he verstunn sik op alls. Sin Moder weer swack, man meen he töv op ęr Enn, so war he sin Vader utkopen un en Handel anfangn. He lungert wul na en rike Brut, denn he harr dat smucke Neihmäden,

wo he lang mit leep, sitten laten, ok in Friedrichstadt schull he en Leeffte hatt hebbn. Sin Kamraden argern sik dat de Dierns em doch so nalepen, he weer je en ol Knipohr, un seeg temli verdrögt ut.

Anton much mehr vun em weten, de sä awer nix na. De sin Ol harr nu dat Project na Australien uttowannern, um Gold to graben, un Anton wuß ni, ob he mitgan schull oder nich. Dar harr he vel mit Wendel æwer spraken. He weer Timmermann as sin Vater, un beid weern düchdi. Awer de Ol harr narbens lang Ruh bi. Denn koff he en tokam Koh un røk sik rik an Botter, bet he wis war, dat se fäht weer; denn en mager Stück Land, broch der Knakenmehl op un sei swedsche Kaffebohn, de muß he tolekt süßn opdrinken, nich mal Anton hölp em, obglick he jedesmal smack un vertell, wa schön de Kaffe to drinken gung. Nös lehr he Proppens sniden, wo he in Winter sik alle Fingern bi toschann mak. Zwischen in arbei he as en Pferd bit Timmern un weer tag as en Reem un ni umtobringn. Nu wull he Gold graben! En Windsack vun Glaser mit sæben acht

grote Jungs de eben so praln un logen as er Di, wulln los. Dar keem en Blickensläger, en rechten Echesterbütel, un en eben so fuln grotpraligen Slachter de allemann schüllli weern, de harrn Böker, wo dat Gold un de Nohm in bi Schepels utmēten war. De seten tosam bet deep inne Nacht un schregen un rēden, dat de Nawers keen Dg to kregen. Dar smōk Anton sin Di merrn mank, sitdem blot dofkælige Zigarrn, de he sülbn dreih, de steek he bet halfwegs inn Mund, so dat he man stotwis mal mitspreken kunn. Morgens fröh rē he denn desto mehr bi de Er un arger Anton, denn he frag jümmer: Wat, wat? is ni wahr? wat meenst, Anton? Un doch heel de so vël vun em, dat he em ni alleen gan laten much un ni ut noch in wuß. Ton Glück kunn de Di sin Hus ni los warrn un verkopen dē he ni lich wat to billi. Anton harr ok binah noch Lust, he dach blot de „glasern Lück“ schull eerst mit sin frantzösch Jungs un de gelehrte Klempner astrecken. So lang ra' he jümmer af vunn Verkop, un mak sin Di grotharti wa vël Hus un Garn weertly weer. —

Anton weer lustiger wien as gewöhnli, nu war he wedder stiller as sunst, un doch weer em so licht to Sinn as trock en Musik vunt sülsen dær em hin. Man hett dat so mit wenn man junk is. Dat kumt æwer Een as mennimal en Schin æwert Feld, man weet ni wo he herkumt. So wenn man toerst wedder en grön Saatkoppel süht mank den Snee de wegdaut, oder en Lurk singt Een um Faßlabend unvermoden æwern Kopp: dat is man een Ton, un doch steit de ganze Summer mit em op, sogar schöner as he warren kann.

De beiden Kamraden gingen stumm bi enanner fort. Man brukt ok ni jümmer to snacken un hett doch gut vun sik, de Gedanken sünd ni alleen un man kann se los warren wenn man will. Anton leet se wannern, se weern all licht un sorglos. He kunn sogar an den Glaser denken ahn Arger, un vel annere Gestalten trocken so verbi, all fründli. Doch as de leste Namdag vææwer gung, do weer dat blidste Gesicht doch dat vun de Pennmeister sin Maria, un wo he ok anfang, dar gleden de Gedanken jümmer wedder na to as en Rad in en blank Spor. He muß sik er værstelln wa se stur

un adrett værbigung, wa dat Kinn ەر rund ut dat Mügenband keef, un en Paar Dgen, blau un fee as vun en Kind, stunn' em vær, he kunn se ni los warren.

Do sä he to Wendel: de Diern hett doch mal wat Absunnerligs inne Dgen, awer so smuck kann ik ەر ni finnn! Wendel much awer ok sin Gedanken hatt hebbn un harr vellicht an ganz wat anners dacht, dats verscheden bi den Minschen. He hör man kum un sä ja as in Slap. So gingen se wedder stumm bi sik hin, bet Anton anne Dær weer, do sän se sik Gunnacht, un as Anton in sin Kamer keem un sin alldägli Reitschop liggn seeg, dach he deran dat morgen Warkeldag weer, he schull op en acht Dag' na de Marsch to en Bu. Arbeit is de beste Wis'pal vær de Gedanken inne Fremdn, de bringt se licht wedder op den gewöhnlichen Weg. — He lê sin Saken torecht un sik int Bett, un sleep bet sin D em mit Sünнопgang wecken dē. —

Dat is wat eenförmig inne Marsch; sogar dat Eten un Drinken is swar un eenerlei as de Arbeit un de Borrn, wo dat op drift un drehen ward.

As Bullmacht Witt mal sin Arnlüd aflahn, frag he: Na Rinner, wa lang sünd jü hier wæn? Do antwor de mulfarri Amlink: Ik weet ni, awer sæbentein mal hebbt wi Mēhlbütel eten! un de Bullmacht sä: Denn lett sik dat utreken, dat gift sæbentein Dag'. — Awer wat Berännerlichs will de Minsch mit hebbn, un wenn't to selten kumt, so maht he't towilen wat buntig. De Knechten un Arbeitslüd sünd meistens ari rog, un de Burn sitt wul mal mit en Nacht dær int Būsumer Markt un sinnt den annern Morgen, dat se bet anne Knorn in Win sitt. Se sünd of mit an Sūnn-
dagabend in Wesselsburn achtern Kartendisch kam un eerst Mittwochs wedder opstan, wenn de Lüd tot Wēkenmark fahrn. Inne fetten Jahren, vær disse, plag redi dat ganze Land de Gwermoth, do tründeln ęr Jungs mit Speetschen oppe Del un de Dln mit Ducaten oppe Regelbahn; en Bur hett inne Heid mit sin Grotknecht achter twölf Lichten un twölf Buttel Win seten ganz alleen, un dat weer keen Wunner wenn mal Een de Hals brok, de vunn Roog rut lifæwer na de Geest riden wull, oder æwer en Barg Stroh anne Mūr na sin

Schündack rop. De ganze Marsch harr den Rappel, un as de schlechten Tiden keem', do schoten se koppheister un vun Hus un Hof heraf, de fröher meenn dat stunn as op en Bosshorn. Domals is menni Knecht to en Besig kam un menni old Hus-holn anne Armkass. Dat hett vel Unheil brocht un doch mit Gotts Hölp sin Guds. Bele de in Armoth fulln, de sünd of wol ganz dalsack, wenn se sik ni bögen kunn' un de Arbeit don vær er Plogjung vun fröher, oder mit ansehen dat er Kin-ner dat den, un de Brannwin hett hölpn un de Krankheit darto; awer of sünd dar wüß sunken un heeln doch den Kopp haben un de Nam rennli mit Flit un Flicken. Nicht Alle hebbt vergeten wa se herstammt, un ni Een wa wackeli dat Glück is. Wi künnt noch mit en Bullmacht nöm, wa de Grotöllern in Füll seten un de Bader oppen Knüll, un de doch mit en Spaden sik den Weg grav na den Hof, de sin Moder em mit Thran wißt harr as de Stell vun er Weeg. De Tid hett Isen prövt un Stahl utsmëdt: seh man uns Volk an, mit Leden as Böm, un bi de Wefern is noch dat Og apen blēben un de Hand vær de, de fröher in Bulllēben

toschann' gan sünd. So mag dat noch all gut wên,
so bunt dat ok is.

Anton much der wul op en Tidlant wên, he
paß der mank un spel sin Kull mit sin Kraft, he
arbei vær Twee un verdeen dar na. Oppe Läng'
war emt frili eensam. Man mutt inne Marsch
barn un tagen sin, anners hollt man't ni ut. As
de Sünne un Maan so löppt dat Dagwerk dar af,
so gat ok de Gedanken jümmer densütlwigen Weg,
darum ward se ok hart un fast, un bi Bele deep
un klar, dar bruk sik en Gelehrten ni vær to
scham'. In Summer kannt präcti wên, wenn
all as en Sammt eben is oder vun de Rappsaat
as gele Sid, de Himmel unendli un de Seelenruh
op Minsch un Beh. Dat vergitt de Marschmann
nich, un mank Busch un Brok un in en Paradies
ward em dat enk un bedrückt um't Hart un he
friggt dat Marschweh na disse wehmödige Pracht.
Meent jüm, dar hört vel Klawier un Böker to,
hier en Seel apen to maken oder dat Hart to
lengn?

Anton arbei op en eensam Hof. Dat weer
en wunnerschön Wedder. Wenn he Abends möd

op de glatten Balken seet de he Dags behau, enige Knechten bi em, sacht to klænn, denn dat weer so still, dat man de Wagens vunne Heid hendal klætern hör, un de Dämmerung lê sik allmâli op de Gegend, eerst oppe Geest as en bleken Nêwel, denn æwer de Möldorper un Heider Thorn un de annern de man seeg, as en Dêk un Flor: denn war em to Mod as wenn man sik wûnscht man weet ni wat; he harr dat so geern wenn de Bur sin lütt Dochter em oppe Kneen klop, en weekli lütt Diern mit Haar as Sid un himmelblau Dgen. He dach sik et as grot un slank opwuffen, denn dâch em kunn se en Mâden wên, wa he vâr arbeitn much un et leef hebbn as he nu nix harr. Un sin Dgen lepen æwer de wide Gegend un bleben hangn an den düstern Heider Thorn, wo dat noch hersumm as vun en Getöf', un em weer as harr he dar sehn, wat he sik dach.

Do frag he na Wörn rund, und kreeg licht to weten dat dar en ol Wêtfu wahn ut en rik Familje; de slog sik sauber dâ mit et smucke Dochter. Se kunn wul noch mal en Urffchop don, æwer de Diern harr sik ni trocken in de düre

Tid to deenn, un weer bi den Pennmeister inne Heid. Dat weer se wen! He küß de lütt Glaskopp un dach an Maria. He kreeg of to weten, dat se en ol Meddersch inne Heid harr, de he recht gut kenn mitsams er Dochder, de sogar mit bi sin Vater keem, un he dach, he wull sik dar en Warf maken un er mal drapen. — Darmit gungn em de Abends hin.

Sünndagsmorgens keem he mit sin Reitschop wedder to Hus. Sin Dl stunn al int smuck Lüg vør Dær mit en Zigarr bet achter innen Mund un de Backen holl vunt Eugen, de sä em glif, nu weert richti, nu harr he en Kopmann to Hus un Hoffstell de wat orndligs gehen wull. Anton war verdreetli dat dat glif wedder los ging mit Hahn-potensanlæg' un Grabben, un as sin Dl dat mark sä he: Wat? wat Anton? wat meenst? is't ni wahr? un nu keem dat ganze Register achterna. Doch hör he gedüllli to so lang he't utholn kunn. He war awer ganz dæsi un wranti, as he so na en acht Dag' ruhi Arbeit un Denken op eenmal herum bistert war. He gung glif na Middag argerli ut un wull na Wendel. Den drop he nich. As

he dach wa nu hingan, full em de ol Meddersch in wo Maria Timm mit in un ut leep, dat keem em as en Licht op en düstern Fotstig, he gung glif vær. De Olsche fung awer al oppen Drüffel an, ob he so'n Narr weer un mit sin rappeli Bader na de anner Welt wull um Gold to klei'n? un wat ni all! He leep dat he wegkeem. Do ging de Dochder, en oldbelti Diern de en beten hink, mit vær Dær. Awer he kunn er nix fragen, denn en Nawersch keem, un he leep to Feld, argerli op alle Minschen.

He kunn sik kum ærwerwinn' dat he na de Börse' un Geertohm stür as dat Abend war. Doch de he dat. Geertohm frei sik; he weer de Wef wat swack un pipi wen, un de Kamraden weern stiller as sunst. Dat pass em noch am besten. He snack de Ol wat vær het he wedder smuster un sä: Drang' Bost un lusti Hart mæt tosam holn Anton! So seten se un vertelln un Anton sweeg, Wendel weer ni dar. Anton lur op em, he harr geern mit em alleen wat rum lopen un sik verlüftert.

As de Maan op keem un dat bald Tid to Hus to gan war, klapper noch de Husdær un he

bach al, Wendel keem noch. De Dær war awer ni wedder tomakt un Geert sin ol Süster steek den Kopp twischen de Dörnschdær rin un sä, Anton much mal rut kam. He stunn op. Oppe Del hinf em en Diern entgegen, daran kenn he Meddersch er Dochder, anners harr he't ni sehn künnt, denn dat weer düster. Doch seeg he noch dat en anner ari wat gröter mit en Doß æwern Kopp inne Straten- dær stan blev, wo dat en beten heller weer. De Hinken sä blot, Anton wullt ni mal rut kam? un humpel væran, de anner dreih sik of um, un so keemn se ünner den Kastanje dær op den frien Plaz. De Maan full hell æwert Husdach. Dar stunn de Mädens still un as se sik umkehrn seeg he ünner den Doß en paar verweente Dgen so schüchtern un fee na em op sehn, dat em blöb umt Hart war, un he föhl glik dat kunn' keen anner wæn as Maria er. De Hinken sä, Anton, du kennst wol Maria Zimm oder hest er ehr sehn as se seggt, se kumt eben bi uns an un weent, er Moder is dotkrank, se will noch na Wörn, awer se is bang alleen un se kennt Nümms, Moder hett seggt du warst dat don un er hendalbringn. Das je düster Nacht

Abend, wenn of Maanschijn, werkeen schall man darto frigen? ik kann je ni, un se will absluts ni länger töben!

Do seeg Maria em an: he weer mit er na de anner Welt gan, so beden de Dgen in Angst un Totrun, un se sä lisen: Ik dach du warst dat don! Anton sä, geern Marie, ik hal man min Müß rut, un ili gung he rin, sä Gunnacht un he harr noch wat to frigen, un gung in Maanschijn, dat Mäden anne Sit, langs den Gotstig na de Westerweid herut.

In de lesten Hüs' weern al keen Lichten mehr an, un op de lange Reperbahn stunn' de Schragens verlaten as Pjer de oppe Koppel slapt. As se bi den Scheernsliper sin Rath verbigungn trock Maria den Dok dichter æwern Kopp, un bald bögen se den Gotstig in, de lif na Wörn hendalsföhr, dat is man kum en Stunn.

Se gungn stumm bi enanner her. Anton weer eerst wat hasti wen, em klopp dat Hart vær Freid un Angsten, as em dat dærn Kopp leep, dat he mit dat Mäden alleen bi Nacht dært wide Feld gan schull. He war awer glif ruhi to Sinn as se

man en beten gan weern. He dur æwer de arm Diern an sin Sit, un doch föhl he sik so glückli bi er, he wuß nix to seggn, un ging stumm bi er an. Sobald se aber op den langn Stig keemn sä Maria mit en hasti Stimm un as feil er de Athen: Wenn se man noch lebt, wenn ik er man noch wedder seeg! Do frag Anton wat er denn feil, un Maria antwor un snucker: Se hett so vel leden, dar is dat Enn vun weg, se is ganz tonicht, se is al swack sit Watter dot is un doch kann se sik ni schon'n. Denn wisch se sik de Dgen un Anton hör wa se innerli ween un dat ni marken laten wull, bet er na un na de Stimm keem un se dat verwunn. Do tröst he er, dat war noch gut warren, un frag er neger wa se dat gung, un se vertell em, wul truri awer doch gelaten, un er ganze Hart war apen vær em:

Se harrn dat mal gut hatt, un dat weer er nich inne Weeg værsungn, as se inn Roog op en groten Marschhof wahn, dat se noch mal ut muß bi fremme Lüd to deenn. Se harr en Mäden hatt de er wahr, un frægen wat er Hart sik wünsch; er Ällern harrn er an Dgen hungn un de Lüd vær er

dan wat se ęr affehn kunn'. Awer lang harr't ni durt; do weer Bagt un Schriwer æwert Gut kam, se harr sehn wa ęr Speltüg oppe Bolen verkofft war, so vel se of ween; ęr Batter weer verkümmert un to Grav gan un se mit ęr arm Mutter in't Glend. Erst harr se't ni so föhlt, denn se weer noch en Kind un all Lüd muchen ęr liden. Awer bald weer ęr Mutter anfangn to süken un de Frönn harrn se verlaten bet op wenige ole, de noch mit en Schepel Weten schicken oder en Stück vun't Elachten, un as de düre Tid kam weer harr se dat ni æwert Hart bringn kunnt, dat de ol Fru of noch hunger, mit Sticken un Reihn weer ni vel to maken, dat den de Mamsells nu all sübn; so harr se en Stell annem mußst, un se wull of ni klagen, se harr gude Lüd drapen, wenn se nu man noch ęr Mutter beheel!

Se war wedder ganz truri, un Anton harr nog to don ęr man alles Gude vær to snacken un dat se je ni glif dat Argste vermoden muß. He dach darbi wider an nix as wa leed em dat de um de arm verlaten Seel, un so sprok he of to ęr, as wenn man tröst, recht vun Harten, de Ton hört

sik licht rut, un op de Wör kumt't ni an. Wenn se denn awer de natten Dgen dankbar na em op wenn', so fahr em wat dær de Seel, he harr ęr inn Arm faten mucht un ęr heemli seggn mit noch en ganz annern Ton: se schull ruhi węn un sik an em holn un Den dar haben, he wull ęr Allens węn mit den sin Hölþ un mehr as Vader un Moder. Awer he schu sik darvær, he heel sik mit Gewalt dal un sprok sik sülbn wedder kold. Doch seeg he nix op den langn graden Weg as dat bleke Gesicht in Angst un Sorgen oder de sture Gestalt in Maanschın de vær em op æwer en Klamp swęn; wer seeg de dat an, dat Kummer ęr dat Hart drück? Un as he noch dach, de Weg weer lang, se war noch ruhiger warrn un dat Wort war sik finn', he mus ęr wat seggan: da weern se al an't Stegelsch bi de Wörner Mæl, un en Jung keem jüs ræwer de Maria kenn. De sä op ęr hasti Frag', dat weer wat bęter mit ęr Mutter, harr de Docter seggt, he schull noch na Apthek in Heid un Drapens haln. Do vergeet se ęr Angst un Allens, se sä man kum Gunnacht un Dank to Anton, ęr stoek dat Hart un de Sprak vær Freid un Weenn.

Gottlof un velen Dank un Gunnacht dat ging derenanner, dat weer wul all een Bed de na'n Himmel hör: wa funn Anton wat anners seggn as Gunnacht Maria, gude Betern to Hus! un darmit fehr he mit de Jung um. Doch funn he ni laten noch mal um to sehn, wa se hasti æwer en lütt Steg vunn Fottstig afbögg un dær en Garn op de Stigen hin un her, de se wull genau kenn, so rasch as mögli na Wörn toging.

De Jung sä, de Weg weer neger awer bisteri; se verschwunn ünner de Böm un de Schatten. — Do fehr he rasch um. Wær un um em leeg de wide Marsch, de ripe Weten blenker gel inn Maanschin, de Stig gung der merrn dær, de Jung wær em ut weer ganz int Korn verstecken; ut de Gröben damp dat, un de Thornkloß inne Heid weer man eben æwert Feld hin to hörn: dat muß ölbw wæn.

Anton wuß ni wa de Tid un de Weg bleben weer, em düch dat weer en Ogenblick dat he mit Maria utging, un he harr noch gar nix sehn vun allns um em rum. Awer he arger fik dat he nix seggt harr to rechten Tiden, so wat funn fik ni

wedder tohopen! Un sin Hart dräng em, he harr umkehrt un ęr nagan, harr he sik ni schamt un ęr schont vār de Jung bi em an. So wōhln de Gedanken in em rum. Un doch trock de Glückseligkeit dār em hin as en Gręsen, un de Freid bet inne Hann', he reet de ripen Aarn bi Hannvull af un sei se æwer de Grōv, as weer allens sin un he harr Rikdom to versleibern un weer keen Enn op dat Glück. Un lisen mummel dat Leed em dār den Sinn

Min Anna is en Ros' so roth,

Min Anna is min Blom:

un de Nam verānner sik wenn he opkeem un war Marie, ęr Gestalt swęv vār em un he dach sik dat weer doch sin egen!

De Jung kreeg eerst gar keen Antwort as he wat vertellen dę, un verwunner sik æwer den groten langn Minschen de achter em de Aarn utreet as weer he dull un jümmer bi sik fülbn snack, bet Anton tolek ruhiger war un oppe Grenz vunne Geest noch to węten kreeg, dat de ol Timmsche wul wedder bęter war, awer de Docter harr seggt se weer to swack un kunn ni alleen bliben, de Dochder

muß wedder to Hus. Gude Frunn' harrn sik of tohopen dan un warn dat sacht mægli maken.

Darmit verleet he em, de nat Mark to ging, un slenker alleen achterum. Geertohm sin Hus leeg düster achter de Böm. Wa seeg em dat all anners ut, de ganze Heid un wat de Dgen recken! vun morgens so verlaten un eensam un nu so vull un freidi, he harr de Böm inn Arm faten kunnt! —

Sobald he den annern Abend vunne Arbeit keem söch he Wendel op, he muß dat los wgen un wull em't vertellen. Awer as he bi em keem un de sin luri Gesicht anseeg, do kunn he gar ni recht mit de Sprak værn Dag. He vertell blot haben hin dat he Maria Timm noch inne Nacht na Wörn hendal brocht harr, un as he so mit anbroch se weer en herrli Diern un so, do heel Wendel em dat gude Ohr hin un sä wat spißfinni: Weke Botter un warm Hart kann man licht inne Kruf frigen, lat di man ni fangn Anton! — Do snacken se vun wat anners.

Na enige Dag' frog Anton mal bi de ol Meddersche vær, de harr noch keen Naricht vun

Wörn, doch meen se dat war säch beter stan. Sünndags weer Anton geern mal hendalغان, awer he harr tofälli to vël to don un kunn ni weg, un na Fierabend ann Warkelbag much he nich, do he weni in Wörn bekannt weer un ni so dribens bi Timmsche værgan kunn.

Daræwer verleben enige Wæken. Dat wunner em doch, dat Maria nich en Wort vun sik hörn leet, nich mal en Bad heropschick. He dach nich daran, wa sur se't vellicht harr bi ەر franke Moder, wa licht so wat versümt ward mit den besten Willn. Als he mal wedder bi de Meddersch værleep un dar wat vun falln leet, do fung de an to schelln, dat weer en grotharti Volk, se harr ok noch keen Naricht! De kunn' ni vergeten dat se mal wat wæn weern! Se harrn nu en bÿten Ünnerstütten kregen, nu blev Mamsell Dochter hochnäsi bi ەر værnghm Moder. He schull sik man ni verkifen in en glatt Gesicht, dar weer em nix mit deent, de lur ok op ganz wat anners as op en Zimmermann, de hæp noch op Arffschop un Rikdag' un wenigstens en Prinzen!

Fat man Een bi den Stolt an, wenn he en

Kerl is, so treckst du em dærn Busch un blev of Hut un Haar sitten oder dat beste Stüch vun't Hart. Se harr sin swacke Sit drapen; he löv er jüs ni, awer dat kribbel em bet int Blot. Dat kunn doch wen düch em, un he wull keen nalopen de vær em utbögg; denn kunn he den Weg alleen finn'! He mak sik sülbn hart wa he't gar ni nödi harr, un quäl sin Gemöth of wenn dat schreeg in sin Seel. He snack ivori mit sin Di vun de Reis' nat Goldland, so dat de rein glücksfeli war un em een æwert anner frag: Wat? wat meenst Anton? Un Abends inne Börf' weer he de ludste bi't Lachen un Snack.

Jüs in disse Tid kreeg en egen Art Minschen sin Stig na Geertohm, en öllerhaften lütten Quicksteert vun Kerl mit wille Dgen. De Kerl harr en Mulledder as en Afsat un steek vull vun Rnep. Alle jungn Bengels hungn glik an em, he harr de ganze Börf' ant Band, sogar Geertohm. Dat munkel ni vel Guds æwer em, dat wuß he sülbn un mak dar sin Dünjens æwer. He schull fröher mit en Orgelkasten lopen hebbn un egentli en Jub wen. He harr of en beten krumme Näs', awer

sin krus Haar weer flassenwitt. Dar ruffel he geern mit de Hand mank, wenn he recht vertell, of harr he en Snurrbart. He weer ut Elmshorn hertrocken un harr sik hier inhürt un en Laden inricht. He schull nette Saken hebbn, of en Halfsweester oder Cousine, de Geld harr un banni smuck weer. — He weer glif as to Hus mank dat Junkvolk un nöm alle mit er-Bærnam. Wendel mus em al fröher kennt hebbn, de harr em toerst mit na de Börf' brocht; he sä, he harr em ehr op Marken drapen. He heet Grewe.

Anton much den Kêrl ni recht liden, awer dat weer em nu je bunter je beter, un Grewe trock em glif vær, sä of, he schull man mal hinkam, man bruk je ni glif to kopen, wenn man en Handelsmann in't Nest rük; un as he em mal Abends oppe Strat drop, ni wit vun sin Hus, kreeg he em mit nix dir nix mit rin. He wis' em sin Laden, wo he't banni anne Snor harr, un as Anton sik verwunner æwer all de nien Saken, ruffel he in sin Haar: he wull den Handel hier eerst oppe Strümp bringn! Darbi wipps un schester he jümmer um em rum, un as he em allns wis't harr sä he: so,

nu kumm man in un segg min Süster Gunabend! Anton trock sik darvæ, he harr der eerst gar ni an dacht, he weer in't Arbeitstüg un much sik ni sehn laten, dat weer al so fein oppe Bærdel. Awer Grewe harr de Klink tofaten un de Dær op un em bi't Jach: eenerlei, eenerlei! wi sünd nu eenmal Nawers un mæt uns ok inn Alldagsrock kenn' lehrn! un schov em herin.

Do keem inne Dämmern en Mäden vun en lütten Disch bit Finster op, de jüs er dicken Haarsflechten faststeek. Se leet sik ni störn, weer glif in Ordnung un gung as de Kopmann sä: dit is Anton, Mine, fründli op em to un gev em de Hand. Denn nödigen se em op en Stohl.

Weer he ok eerst verlegen, so wussen de Lüd doch glif wat to snacken, so dat de Sprak togang keem. Se weern man slicht Börger-slüd as se sän, awer as Kopmann muß man en beten vært Dg don. In Elmshorn harrn se vær de Juden ni recht to Gang kam kunnt, hier hæpen se schull dat mit er lütt Kaptal, wat se gottlof harrn, wul gan. — Se warn ganz vertrut, hörn allerlei æwer Land un Lüd ut, dat weer nödi, sän se, un so vertellen se ok aller-

lei wedder, besunners æwer Elmshorn. Grewe scholl op dat Judentolk dar, dat Mäden harr awer doch en beten Heimweh, se sprok wat weekmöbi, of mehr fremd inne Utrëd as er Broder, dat klung nüdli nog vun den roden Mund, besunners as de Broder mal rut weer na en Kunden un se binah anfang to klagen.

Se harr sik sur dærslan müßt mit seine Arbeit ehr se to er Geld kam weer un mit er Halbbröder en Handel anfangn kunn, se weer hier so alleen, doch hæp se dat gev allerwärts gude Lüüd. Un as Grewe mit Getöf' un mit en brenn' Lamp wedder in Stuv keem, seeg Anton dat er Dgen truri weern, se weern düster swart. De Kopmann broch noch en nie Art Zigarrn mit un bo Anton an, awer de seeg ant Licht, dat dat sin Tid weer un leet sik ni holn, so vel he of prampeer, un de Schwester sä: he kumt gewis mal wedder, he ward uns nich verkenn'! Anton klung dat ganz fremd un as en Klag'; he gev er de Hand un sä, an em schull't ni liggn, he war bald wedder kam.

En nien Ankomm in en lütten Ort is as en Suerbeeg in en Backetrog, da kumt allns wat

mit int Gähren. De ganze Nawerschop vertell vun Grewe un sin Schwester, de Een un Anner leep ut Nieschir hin un koff wat. Grewe weer en Hauptkerl mit Alle to spaßen un to snacken, de Jungs mit en Gesicht bang un mit en Plumm vertrut to maken, man weet, dat geit se as de Hunn', wo man se am meisten brü't dar lopt se am mehrsten hin. Dat dur keen Wefen, so harr de nie Kopmann en Stig na sin Hus, wo keen Grashalm piln kunn, un Jedermann - læv de Waar un de Pris.

Grewe keem na en korte Tid süßn na Anton un bë em un sin Ol op en Abend hin, he wull sin Hus inwihn. He harr de Ol sin Seel glük opt Sleptau. Natürli wuß he inne Goldländer Beschab as op de Heider Straten un maß den Ol'n de Mund so söt, dat he sik um den Bart slick un Anton toplink, un nadem he weggan weer, sä he: Wat Anton? wat meenst? das en Kerl! en verdöwelten Kerl!

Grewe harr noch enige Nawers mehr inladt, de seten temli stif un steil op ەر Pläs as Anton un sin Ol ankeemn, enige junge Lüd un Mädens

weern dat, Wendel feil of ni. Grewē būx der mank rum, rāsonneer un nōdig ton Koken un Thee, sin Swester harr dat Opwarn. Se weer blid awer man still, un wenn se Een de Tass' hinreck un de Dgen na em opflog, so harr se wat Absunnerligs un Fremds, un de Mund weer jūmmer truri, wenigstens keem Anton dat so vār, he dach noch daran, wa se den ersten Abend mit so'n klagen Ton to em spraken harr, den hör he rut, wenn se of noch so blid fragen de. De Dierns keken na er modsch Kleed, wat er temli vun de Schullern glee un de vārnehm schrege Haarscheed. Awer se drog dat so slicht un recht, un nūel de düstre Kopp so ehrbar, as wuß se der nix vun, dat hör der to un se kunn ni anners.

Grewē schester en Tidlang na'n buten, reep of Wendel na Kæk un keem denn mit Gestöf un hemdsmauden mit en Punschtrin oppen Disch, de harrn de Beiden süßn bru't, dat weer ganz wat utsöcht, dar keem en Hamburger Extract in, se schulln man mal pröben! Un denn warn de Glæs torecht stellt un he schenk in un maek en Larm darbi, dat dat Glubbern un Stohlrücken vun de

Frunslüd kum hört war, de al vun den Geruch in Dprohr keemn, un de Dln praln of lud un smöken starker. Do neem Wendel sin Glas un heel dat gude Dhr' gegen Disch un leet den nien Kopmann leben un sin smucke Swester. Darop stötten Alle an un drunken un dat gev en Getöf', de Dierns wulln ni un den't doch un maken en Gesicht as wenn't sur weer oder hosten ganz erbärmli, weern atwer doch banni vergnügt.

En Rundgesank keem ni to Stann'. De Dln stunn' bald op un gungn to Hus. As Grewel do wedder rinwippst keem, ruffel he in sin witten Haar un sä: So Kinneres, nu stellt man en beten anne Sit! un in en Ogenblick harr he en Biglin halt un sä: nu en lütten Danz, dat is heiter! He spel op; as se stunn' so ging dat los, tofälli muß Anton bi de Swester stan, Wendel keem sunst jüs un wull er opnem, Anton düch he glup em fort an un dreih sik forß um, do ging de Danz al los un Anton vergeet Wendel un allens. He harr sülb en beten drunken un sin Gedanken weern wannert, he harr na de Marsch dacht un den Abend na Wörn, he kunn em ni vergeten un

den Ärger ni verwinne, ni Arbeit harr hölpene noch
Getöse, em weer doch jümmer weh un wenn he si
mal en Tokunft bu't harr, de em anlach, so mar
he eerst nacher, dat de Spiegel darin Maria we
weer un dat se dot un düster war, wenn se seil.
Doch en gesund Hart ward wol brücht awer ni
bücht. He steil si un he meen, he heel si an si
sübn. Dat meen de of de si bi sin egen Ohren
ut en Dapel trock.

He weer lustiger as se All. Dat Blot
war em hitt, as he so herumsuf' un hendals
seeg op de feine Gestalt, de mit em flog as weert
en Fedder. Se war of lebenniger, se seeg sunnerbar
darbi ut un pass ni mank de Annern. Se weer
jümmer lisen un behenn' un dat Gesicht weer ruhi,
awer doch weer se hasti un de Dgen harrn wat
wilds. Se seeg Anton an dat em dat dærging.

Grewe weer ganz ut Rand un Band. He fung
en wunnerli Melodie an to spelen as de Annern en
Dgenblik auß heeln, darbi danz he inne Stuv rin
un wink sin Schwester, de stunn eerst un besunn si,
awer op eenmal rich he si op Töntjen op, sett de
Hand inne Sit un fung son absunnerli Danzen

an, knipps mitten Finger un swep op un dal, dat Alle still warn un to seegen. Dat weer as wenn se sik bög na den Takt un rumküsel vun en Triller oder inne Höch wippt war. Darbi vertroock se keen Mien, awer se glänz, man seeg dat Witt inne Dgen. Denn de se en Schrigg as war se angst, flog inne Eck un smeet sik oppen Stohl, de Hand vœrt Gesicht. Man seeg wa de Boffen er gung, ob er wat ankam weer oder dat se sik so angrepen harr; de Mädens stunn' verblijt op' un schun sik doch er to fragen un to hølpen, so wunnerli harr sik Allns, Anton weer as dun, dat dreih em vœrn Dgen, awer Grewe sä glikgülti, dat war sik geben, dat weer man en lütten Anstot, se schulln sik man ni störn laten.

Doch dar weer ni an to denken. Enige harrn al er Döcker umflan, dat keem an't Gungnachtsgegn op een Enn' as Grewe op den anern torecht stell un to sitten nödig, un de Gesellschaft weer verstaben, ehr Anton to sik fülbn keem un ok sin Müß in Hand harr. Wendel weer den ganzen Abend egen wen un gung ok. Do keem em oppe düstre Del en Schritt naslegen, Mine

greep sin Hand un fä mit en wille Hast: Nimmt ni ungut Anton, du warrst mi ni verkenn', un slog wedder inne Stuv torügg. He seeg noch Arm un Schuller as se inne Stubendær bög, un gung verbistert to Strat. —

Dat keem em vær as en Märken, de he wul kenn, nich as en Geschichte de he in Nawers Hüfen belebt harr, as de kole Nachtlust em anweih; dat weer al deper inn Harst. He kunn awer un much sik of ni besinn', dat Hart klopp em un dat Geweten stree sik, awer he drück Allens torügg un leet de Gestalt vær sik swëben, mucht gan ast ging; denn dat ni Allens richti weer oder vær em ni richti warren kunn, dat föhl he as en dump Grefen vun binn', wat wul en Feyer bedüdt. He lê sik to Bett, vergeet Nadenken un Bëden, un wild Lüs in Kopp un Harten sleep he in.

Of de Arbeit wull ni smecken, he bu jümmer Luftslöffer, he wuß sübn recht gut, son ut Glas mit en ewigen Summer ünner, de sik to de Erschickt as Sammt un Sid to'n Frierheerd, se müssen toleg tosam falln as Kartenhüf' vær en Athen, awer se stunn' doch jümmer vær em op mit en

Glanz, de em de Dgen verblenn as en Nachtlich en arm Ul. Egentli wuß he doch ok ni warum he en slecht Geweten hebbn schull, he bruk sik nix værtosmiten düch em, he harr nümms wat verspraken un nümms wat braken, man kunn sik ok wol mal warmn ahn sik de Fingern to brenn', eenmal muß de Minsch rasen un æwerhaupt wull he nix, am wenigsten wat slechts; schull man glik Minschen verdächti ansehen, wenn se ni weern as anner Lüd? Frili as Grewe anlachen keem un em frag, wa em't gefulln harr, do keem he em vær as en afhartten Sünnner, de en Anfänger den krummen Weg wif't, de Kperl weer em inne Seel toweddern; awer as een un de anner vun de Nawers mit de Pip oppen Zimmerplaz keem un æwer Mine en verdächti Wort falln leet, do sprok he vær de Lüd as weer he er Afskat un Bærmund: man muß doch ni glik æwer sin Nebenmischen herfalln, wenn se ni ganz to een passen, man muß se eerst kenn' lehrn; un rē sik sülbn sin Plichten vær: he wull ni vær se weglopen blot wil se hoge Hacken ünner de Steweln drogen.

He gung bald wedder hin, dar full nix Absun-

nerligs vær. He dach sik süßn to Ruh so gut dat ging, he sä sik ni wat egentli sin Gedanken weern, he kunn blot ni wegbliiben. He kunn dat ni entbehren, Abends to kam un sik in en anner Welt rin to snacken un rin to sehn an de fremme Gestalt un düstern Dgen. Gut dē em dat ni, wa't hinföhrn schull wuß he ni, awer laten kunn he't ni. Doch harr he Verstand nog of keen Gelegenheit to söken, of weer Wendel gewöhnli dar un meistens al ehr as he, de ging of mit em weg, awer se sproken ni deræwer. Mennimal schin em wenn he keem, as wenn Mine verweent utseeg, se war awer jüs denn bald am muntersten, denn kunn se wul en Leed singn wa er Broder to mit de Hand oppe Biglin spël, as op en Guitarre oder Zither. Se sung wunnerschön, dat ging Anton dær un dær. Doch sä he nix deræwer, awer Wendel hör nip to un wuß sin Wör to stellen, dat Anton sik arger.

So versüm he ganz de Börs' un Geertohm. As he nu noch wedder inn Harst op en Wef buten Ort muß, full em dat opt Geweten un he gung bi em vær; tofälli muß de Di sin eerste Tour na de

Marſch hendal wen un weer ni to Huſ. Do gung he ok noch na Grewē. Mine weer alleen, ſe ſeeg wedder ganz verweent ut, wiſch ſik awer de Dgen un ſöch ſik ruhi to ſtelln. Se weer awer ganz abſunnerli, Anton war ſnakſch darbi to Mod. Dat weer as wenn ſe em wat ſeggn wull un dar ni mit rut kunn, ſe fung mehrmals an, denn ſtock er de Athen. Toles gung ſe op Anton to as wull ſe em bi beide Hann' faten, do keem jüs er Broder inne Dær, de er wat böß anſeeg un denn mit Anton anſung to ſnætern. De ſä awer glük adlūs un he ſeeg, as he ut de Stubendær ging, wa Mine de Hann' mit er Doß vært Geſich toſam ſlog un op en Stohl ſack, em war binah gruli, denn de Kopmann lach un ſchrachel oppe Del, as wenn he en rechte Freid an wat hatt harr un ganz utlaten weer. Anton ging nadenkli fort un wanner den annern Dag mit vel Gedanken to Lann' herut.

Heide iſ jüs ni wat en Stadt heet, awer doch de Punkt wo ſik half Ditmarſchen um dreiht in Handel un Wandel. Man brukt awer ni wit to gan, beſunners na de Geest rut, ſo finnt man de echte egenſinni Bur, de faſt hollt an Borrn un

Seiden as Piek anne Fingern; dat is all taag un drang' atwer dat duert ut. Wenn he Sünnaabends na de Heid wen is, so hett he sik mal recht utpralt un derschütteln laten vun all de glatten Tungen un grabbeligen Hann' vun de slauen Heider Börgers. Denn sett he sik deep in sin Fivkamm-Rock in sin Wagenstohl un seggt so weni as sin dicken Per vær em, de eben so to Hus lengt as he. Un denn hangt he sin Swepp anne Wand un allns geit weder langsam un bedächti, sogar de Sprak. Son Art tage Luft weiht een an sobald man den Fot op er Grenz sett, atwer gesund is se, besunners wenn man Nerven hett, se deit een gut as en Morgenkölen, wenn de Fingern ok freert.

Anton arbei bi en Holtenkramer. Dar weern fast en Halbdutz Sæns un enige Döchder darto, de öllste al grau un doch de Vader noch Herr int Hus. Alle arbei'n as Per wenn't goll oder legen oppe Stöhl herum, wenn't ni hilt weer, keen harr oder weer wat egens, dat funn eenmal ni angan, de Dierns weern ni smuck un de Jungs harrn keen Besig, so bleben se all bi enanner hucken, dar war ni na fragt, ob dat Glück oder Unglück heet. Dat

weern sunst verständige Lüüd, awer zart weern se ni. Dat keem Anton an as en isi Lust as he eerst mank se keem; nix als koldgrünni Vernunft un hartmuli Beresken, wa man ehrli dorkam kunn bet an en scli Enn', denn dat Geschäft weer schlechter warn; em war dat Blot rebellisch vör son Menschenleben as en Garn ahn en Blom, mit nix as Eten un Drinken in, un dat musß he jümmerlos hörn, un wat he ni hör, dat seeg he. Fröher war he deræwer lacht hebbn as æwer en Snurrip wa sin Ol en ganz anner to blas', awer nu gung em dat an, sin Welt weer in lesß Tid gar to blümerant wæn, dat weer as wenn em in eens fort de Text lest war, un he kunn't sik ni borgen dat de Predigt em drop. Darto weer em ni recht woll, de Arbeit war em sur, wat he sunst gar ni kenn, he fürch dat he krank warrn much. Do war dat Leben em grau un düster; een paar Jahrn un em düch, denn weer he nich mehr junk, denn musß he ok isern un verdreestli dör de Welt stigen bet he den Kopp dal leß, as so menni Een, un doch harr he so vël hæpt! — De Gelegenheit fehl un sin gude Natur heel em haben, sunst weer he in Gefahr wæn

mit Bier dat Glück to söken wo so Beze de Dull-
bein sinnt, de eerst dun maht un denn dörfst, awer
toleß elenni vær ümmer.

He arbei verdreetli los, mit en Art Ingrim, worop dat wuß he nich. De Holtenkramer meen he weer frank, un as he na en Halfstig Dag' klar weer, gung he of half quini na de Heid to. He keem sik sübn jämmerli vær.

Oppe Schanz drop he een vun sin Kamraden ut de Börs', en jungn Slachter. De seet achter en Glas Eierbeer un trummel mitte Fingern oppen Disch, he lur na en Kalwerwagen. He war vernögt as Anton rin keem, de mit all sin Reitschop oppe Naht man kum in Dær kunn un sä: Na, kumst du endli wedder? Du sühst ari afhæwelt ut, du heft wul en sure Weß hatt? Darbi maht he em Plaz bi sik an un Anton sett sik oppe Bank, leet sik of en Glas Eierbeer bringn. Em war wedder minschli to Mod, as he en frisch un fröhli jung Blot wedder seeg, un de beiden keemn glif in't Snacken.

Anton harr fast mit Angsten ant Hus dacht. He weer so lang weg wæn düch em, wat kunn ni

all vœrfalln in so vœl Dag'! He frog hasti na alle Bekannten herum; dat stunn noch all bi'n Dlen, he harr sik umsunst Sorgen maht un inbillt. As he nu doch sik verwunner, ob denn gar nix Nies passeert weer, sä de Slachter: Du heft doch al hört vun uns Muschü, Kopmann Grewe? Anton steeg dat Blot op, na em un Mine harr he gar ni fragt, he harr am leeffsten sehn, wenn se ganz inne Welt feiln un nix em daran erinnert harr. Dat keem em op, as en böös Geweten un he sä: Wat is't mit em? Ich sä de Slachter, dat weer en Kujon! Wi hebbt al ehr vun dat Schlag hatt, awer so arg doch noch nie. De hett umsmetzen un is æwer de Watten! Un sin smuck Half-oder Kahlküster? weest of noch ni? De is uns Knipohr, Fründ Wendel sin ehelige Gemahlin!

Anton schüttel dat dær un dær, awer he heel sik, un as he nu doch dat Enn' hört harr, so frag he ruhi un leet sik vertellen. De Slachter meen Wunner wat vern Gaudium he em maht, as he recht haarkleen utbree all wat he wuß un de Mawerschop klæn.

Grewe weer en wahren Erzschelm un Bedreger.

Concurs maken, bunsendeern un afhandeln dat hör to sin Lebenslop as dat dägli Brot var anner Lüd. He schon ni Fründ noch Fiend, wenn he wat krigen kunn, nich mal sin egen Swester. De er beten Geld harr he ok tum Deel versleiert, un binah er süln darto verkofft. In Elmshorn harr he en Kumpan, de muß er beswaht un herumkrägen hebbn, genug se harr sik mit em verspraken un he harr Grewe darvar golden Bagen toseggt. As nu Grewe ut Elmshorn darvunlopen muß, much se doch wol nich er Broder verlaten, un harr do mit em var er egen Reken den Handel inne Heid anfungn. — Stapelbuls kamt nu de Gläubigers achter an un de Brüdigam darto, Grewe nimmt rit ut, keen Minsch weet wohin, se meent na Amerika, denn he harr alle Baarschop mitnam un so vel darto lehnt, as he krigen kunn. Do sitt de arm Swester alleen var den Riss. Den Minschen harr se ni nem kunnt, de weer er grēsi warn. Nu harr Wendel sik darmank mischt, de weer ok keen Haar beter as de Annern. De weer schestert vun hier na dar, weer noch inne Nacht na Möldorp wen, harr je wol de arme Diern verschüchtert un besnacht

un er Angst maakt vœr den Kerl un dat se de Rest vun er Geld darbi to setten un gänzli an'n Bettelstaf kam kunn, un muss sik in Möldorp en Königsbreef wegslikt hebbn.

Genog, Sünndagsmiddags fahrt der en dichten Wagen bi Grewe weg. As de bi de Reperbahn ankumt, geit Wendel dar ganz glifgühti mit Fri' Rasmus, op Lüffeln. Do hollt de Wagen still un Wendel seggt ganz munter: Na Frig, wullt mit? ik will mi gau in Möldorp tru'n laten! Darbi lacht he, maakt de Kutsch apen un stigg rin. Fri Rasmus denkt, he is je wol ni recht richti. Awer de Wagen fahrt in Gallopp darvun, un se seggt Wendel hett sin Hochtidstüg in Möldorp liggn hatt' un is glifs mit sin Fru na't Süden trocken; hett ok sin Geld bi sin Vader kündigt, de ritt he ok wol mit rum. Doch dar maakt de Slügel sik nir ut.

Anton war tolek ganz kold bi dat Vertellen, dat snör em umt Hart, as wenn alle Bosheit ut de Welt sik dar rund herum le. He war süßn verstenert un harr ganz kold en Minschen dalsteken kunnt, wenn em nu jüs een inn Weg treden weer.

He neem sin Reitschop oppe Schuller un ging ahn en Wort weg, so dat de anner sä: Minsch, wat kumt di an? Do lach he ganz hartli un sä: Mi? gar nix! ik will blot to Hus.

To Hus stell he sin Di ernsthaft vær, he schull sin Kram verkopen, he wull nu mit em, je ehr je lewer. Awer de Di scholl ok op de Bedregers: de Een weer al weglopen, de Aewrigen gingu wul bald achter na, Grewer hatt em noch tein Daler aflehnt, de Annern weern ok ni beter un warn em uttrecken, ehr he hinkeem, he wull dörchut ni. Als Anton do sä, denn ging he alleen, denn he war Ernst maken, un genauer mit de Sprak rutkeem, dat sin Vader seeg, he klän ni blot: do war de Di gänzli slagen un weekmödi. Wat, wat Anton? sä he, wullt mi verlaten? kannst din oln Vader verlaten? un grote Thran lepen em æwer de harren Backen. Dat röhr Anton so het inne innerste Seel, dat op eenmal all dat Is wegsmölt. He ween en Dgenblick, denn rich he sit op in sin vulle Läng, heel de Hand hin un sä: Vader, wi beiden wüllt mit enanner utholn! De Di föhl all wat in de paar Wör leeg, he full

em lud snuckern um den Hals un sä: Min Sæn, min Sæn! Dat dur man en Dgenblick; de harren Hann' wischen sik de Dgen un se gingn anne Arbeit.

Weef as he weer, gung he fröh na de ol Geertohm, he leng na de paar Seeln, de he noch vær sin egen heel un klammer sik an se mit all sin Geföhl. De Dl war rein hittli vær Freid, as he sin grot Schotkind wedder in sin egen Hüschén harr. Awer as Anton en paar Wör to sin Entschuldigung seggn wull, dat he so lang ni kam weer un de Dl em ant Gesicht seeg, dat he bi all sin Kraft un Gesundheit leden harr un small warn weer, do trock he em op en Stohl bi sik dal un heel de Bost an, as wenn em dat dar weh de, un sä ganz sachen: Anton! dar ritt wat mit entwei im Leben, awer dat echte hollt vær, ik heff dat süßn erfahren. Ik harr bi geern de Hand recht, awer dat gift Weg' mit, de sünd so egen un small, dar kann man blot alleen gan un keen Hand faten as de, de vun haben dal langn kann; wat kunn't of hölpén? uns Herrgott sorgt of noch jümmer vær en weken Fallhot, wenn man mal snübbelt. Ik heff tru't op din gude

Natur. Darmit gev he em de magere Hand un
 keek em truharti ut sin bleken Dgen an. — Denn
 brok he af un frog Anton, ob he morgen, dat weer
 en Sünndag, ni mit em na de Marsch fahrn wull,
 em war dat alleen fur, he kunn em en beten Hand=
 recken don. Anton kunn keen ne seggn; dat war
 em anners fur nog, denn he wuß dat se ok na
 Wörn keemn, un he harr lewer gar nix wedder sehn
 vun dat wat em quält harr. He wuß dat as en
 Glück to schägen, dat dat Unglück em ni Hus un
 Heimat düster mak un as en swaren Drom dar=
 vuntrock in en anner Gegend, dat he't ni to sehn
 bruk dägli un ok ni darvør wegtorenn' in wille
 Fremdn. Un am meisten harr em't doch bitter
 drapen, dat Maria em ut Stolt versümt un ver=
 geten harr, dar weer ok all dat Annere ut herröhr.
 Doch sä he dat to un gung.

Dat weer lat inn Harst, alle Kornfelder weern
 kahl un de Büsch oppe Walln warn gel, de Sünne
 keem roth op un de Gegend weer wit un hellhöri.

Anton harr lang' ni sehn, wa schön de Welt
 is; vør Lust un Last harr he keen Ruh hatt, de

Ogen klar op to maken. As weer he ut en Drom opwakt, as niet inne Welt, so keek he umher. De Seel weer em empfindli, innerli weer em weh, awer he leng na't heitre Leben un de frische Natur, as wull he vun nien anfangn, as en Kind Steen un Blöm sammeln un sik frein un vergeeten wat güstern wen is. Half kann man't ok, awer doch föhlt man dat der wat twee reiten is, dat mag wul toheeln, awer de Nar blüfft sitten vörümmer.

Wa blenker dat Gras noch un de glatten Rödh darop, de Per stunn' slapri anne Dorn, selten sohr der en Wagen inne Feern un kum en Fotgänger wander langsam op den Stig: de Arbeit inne Marsch weer dan un de Rau le sik æwer de Gegend.

In Wesselhuren keemn de Lüd ute Kark, doch en temli dicken Strom un bunt nog, de sik gliß buten de Dar vun een twel as de Strahlen wenn de Sünne Water treckt.

Na Wörn keemn se eerst gegen Abend. Geertohm weer wat hilt un hittli, he leep sülb'n herum na wücke vun sin Kunden un keem mehrmals pipi

un ahn Athen wedder torügg; denn keek he ili inne Schenkstüb, wo Anton wat verlaten seet, as söch he em, sä awer nix. As dat al ari dämmer un Anton frag, ob se ni bald fahrn wulln, scheester he noch mehrmals na de Dærfahrt un Anton seeg dat he noch en Jung wegstür un em naakeef.

Do ging de tolek lankwili na dat Perd to den lütten Tenspannerwagen, de Geertohm sik vun de nie Möller lehnt harr, un seeg noch mal na, ob Allens torecht weer, dat se fahrn kunn', so bald he klar weer, he wull geern to Hus. Dat Perd stunn sitwärts un he kunn jüs ut de Grotdær langs den Stig sehn. Do seeg he umme Eck en Mäden rasch æwert Plant op den Stig kam, de na de Infahrt to söhr. Sin ganze Seel keem in Dprohr, denn jüs so bög sik Maria Timm, wenn se inne Dämmern vær em op ævern Steg ging.

Se weer awer ni mehr to sehn un he dwung sik to Ruh, as he oppe Husdæl en schüchtern Frunsstimm na Geert Wief' fragen hör. So kunn keen Spraek klingn as Maria er, sin Hart un er Stimm verstunn' sik gar to gut. De Knecht sä, he weer inne Dærfahrt, un dar püffel

he of bi'n Wagen, Anton harr dat gar ni markt. Do keem de Deldær apen, wa noch en beten Hells mit rinschin, un en Kopp mit en Doß umslan seeg herin, he kenn er man to gut, dat geef keen Twete de so fram utseeg un doch so blid.

He trock sik still in't Düster anne Wand achtert Perd torügg un heel den Athen an. Do frog se noch mal schüchtern: is Geert Wies' hier? Jawoll, jawoll, sä de haffi un pipi, un keem krumm inne Höch. Oh, sä se, ging rasch op em to un geef em de Hand, de Jung broch mi eben Besched dat Geertohm wedder hier weer un mi spræken wull, wat maekt Anton? Geertohm sä legmals, dat war noch all gut warrn, wa heff ik lurt un hæpt! He's je wul unglücklich, ik hör dat Mäden hett em verlaten, he weer doch to gut darto. —

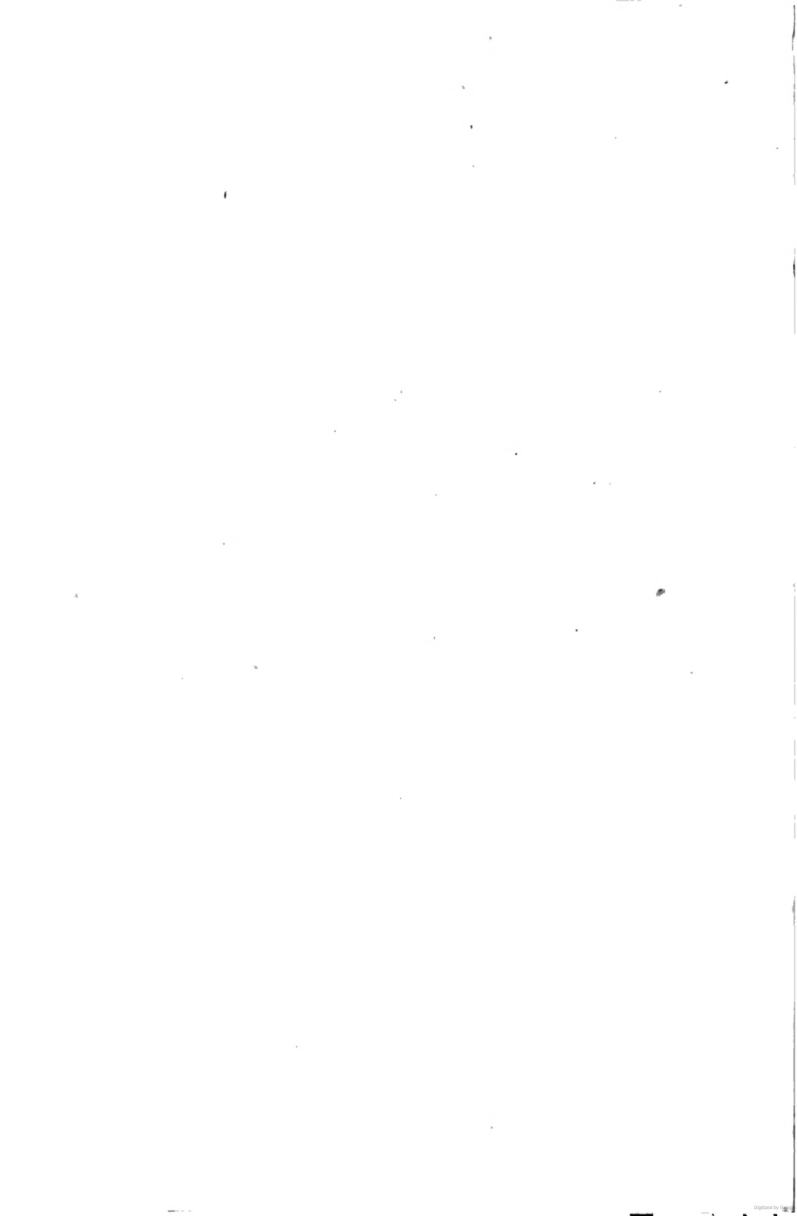
Do fung Geertohm banni an to him' un to hosten un heel sik de Bost an, denn keef he krumm mit sin bleken Dgen herum, ging na dat Perd to, as wull he sik darmit wat to don maken un nix antworten, kreeg awer Anton mir nix dir nix bi de Hand, he muß em recht gut sehn hebbn, un trock em ant Licht.

Maria de en Schrigg, Anton fung er inne Arms op; awer Geertohm sä: Kinneres, dar ritt wul mal wat twei im Leben, awer dat rechte hollt vær! Un twe scli Harten slogen an enanner um ni wedder vun sik to wiken, so lang dat Leben vær hollt op disse Ger.



II.

U t d e M a r s c h.



1. Innermeel.

De Wörner Klocken lüd de Predigt ut.
Se summt ut wider Feern un mank de Im,
De æwert Feld hin drivt vun Blót to Blót.
Denn klättert wücke Wagens langs den Weg:
De Per sünd nich to sehn int lange Korn,
Man blot de Köpp, un Minschen achterher,
As wenn se segeln op en See vun Weten.
So jagt se een na't anner wit verbi,
De Schall un Schin vertreckt sik jümmer wider
Un Allns is wedder still as inne Kark.

Dar sitt en Mäden köhli inne Dörnsch,
Se's ganz alleen, in vullen Sünndagsstaat.
Se sitt un neiht, se kikt ni op un um,

Un öfern geit de Arm er op un dal.
 Denn knastert jedesmal dat witte Linn',
 As reet se't mit de dralle Arm entwei.
 Se is ok gar ni bu't vör Scheer un Matel,
 De Schullern quellst, as wull de Sammtjack bassen,
 De er as gaten op de Hüften fallt,
 Un dör de Backen schint de Lebenslust
 Un glänzt er ut de düsterbrune Haar.

Se's ok al satt, se lachnt sik æwern Arm
 Un kikt dært Finster langs dat gröne Korn
 Un langs de groten gelen Rappsaatkoppeln
 Int wide Feld, wo noch en Wagen glinstert
 Un wo de Luft sik spegelt as dat Haf
 Un Hüf' un Böm sik weegt as inne Wellen.

Man hört keen Starbenslud as blot de Wanduhr.
 Dat slöppt int Hus un buten slöppt dat Feld.
 Blot wenn in Drom en Höhnerküken stehnt,
 De op de grote Del to Middag slapt,
 So horckt de Kater oppen Læhnstohl op
 Un Mütze reckt sik, un de Hushahn buten
 Fragt lud wat dat bedü', de Kunsche kullert

Un ut dat Hunnhus fikt en rugen Kopp:
Doch hebbt se sik mal reekt, un all mal japt,
So sackt se wedder ruhi dal to slapen.

Dar sünd keen Dgen apen, as de twe.
Doch fikt de ok herut as wenn se drömn
Un wat betrachten inne blaue Luch —
Vellich Gedanken, de int Wiede dämmert,
As man wol hett: dat Hart treckt achterna,
De ganze Seel is op en grote Reif'
Un swevt umher, un lett een möd torügg.
So sackt dat Mäden in sik sülb'n tohop,
Dat Kinn in Hand, un stütt de witten Arms,
Un an de brunen Flechten speelt de Fingern. —
Mit eenmal fangt de Huskloek an to rasseln
Un sleit in drange Släg' de Middagsstunn:
Dat Mäden tuckt tohop un halt en Athen, —
Un stütt sik wedder ruhi oppe Arms.

Doch hett de Kloek noch lang ni utvertellt.
Dar springt en Dær op babent Wiserblatt,
En Mann herut, un maekt en depen Diener,

En Dremast op, Kneebüxen mit de Spangn:
 Denn snappt en Fedder in den Kasten binn',
 Un darmit klingt en ole Melodie,
 En Menewett ut værige Jahrhunnert,
 So lud un krus un old un wunnerli,
 Man meen de Kneebüx war der glîks na danzen.
 Doch merrn in Triller fleit dat hell un scharp —
 Dat keem vun buten æwert stille Korn! —
 Noch mal un noch einmal as vun en Jäger:
 Un as en Reh, so fahrt dat Mäden op.
 Se buckt sik rasch un tiffst sik ut dat Linnen,
 De Backen glöht er un de Dgen glänzt,
 De Boffen geit, man hört dat Hart er kloppen,
 Un doch is nix vun Angst in all dat Schrecken,
 Denn as ton Lachen krüfelt sik de Lippen.
 Se süht sik rasch lank Jack un Kleed hendal,
 Strakt sik ant Haar un deit en Glup int Spegel
 Un kîft noch eenmal langs dat gröne Feld,
 Mit grote Dgen na en lütten Punkt,
 De langs den Fotstîg babn den Weten treckt,
 Un mit en Jauchzen klappt se inne Hann'
 Un flüggt — en Bagel — ut de Sidendær:
 De Wanduhr speelt alleen vær Mups un Kater. —

In Hof is Schatten ünnern Appelbom.
 De wasst hier hoch as oppe Geest de Böken,
 Un Krut un Unkrut hebbt der Deg un Tier.
 Dar is keen Placken, nich en Streemel Land,
 De is besett vun safti gröne Krüder,
 De as en Sammtdeck op de Stücken ligt,
 Ut Gröben rankt un langs dat Water krupt,
 Um Böm un Port, um Plank un Müern drängt,
 Un iwri wasst — bet inne Sidendær.

Füs flog se op! un mit Geschrigg de Höhner,
 Un Heisters ut de Eschen um de Grass
 Un ut de Dær dat Mäden, hell int Föer,
 Un sünner Hot inn hitten Sünnschin rin,
 — Doch ahn Gewalt, as wat de Bageln makten.
 Se swevt in lichten Schritt de Wurth hendal,
 De Brügg heræwer na de Appelhof
 Un mank de Büsch un Blöm de Garn hentlank.

Do tre en hogen Burschen rut ut Korn,
 In korte Jack un mit en Kluwerstaken.
 He geit in raschen Schritt noch æwern Koppel,
 Dweer æwert Stück, bet an den Appelhof:

Nix as de brede Graff is twischen Beiden.
 Mit sekern Arms un Dgen sett he an
 Un deit en Sack un swevt na anner Sit,
 Twe Arms un Dgen nehmt em in Empfang.
 Dat Glück is still — se treckt sik deep in Schatten. —
 Summt dar de Im? Sünd dat de Wörner Klocken? —
 De Sünne liggt hitt opt Feld, in Garn is Schatten,
 Dat Korn bewegt sik lisen op un dal,
 Un ut den Blomhof kumt en lisen Flüstern.

2. De Nullmacht.

Das lat in Harst, un eben graut de Dag,
 Hans Hansens Hoffstell liggt noch deep in Dak,
 Un Smok un Newel op de ganze Marsch.
 Dat Hus is still un dot dat ganze Feld,
 Un nich en Lud to hörn vun Minsch noch Beh.
 Un dochen geit al inne hoge Dörnsch,
 De grot un fold un fast noch düster is,
 En Schritt as mit den Parmtick anne Wanduhr

— He jag in Karriol un harr en Swarten, —
De Runzeln isern un dat Haar to Barg,
Un de den Utslag oder neem dat Wort.

Wa war ni spraken as de König keem
Un langs den Karkhof na de Wörner Kark gung,
De Bægt un Deputeerten achteran,
All bloten Kopp un hittli un verbistert,
Un Kener wuß to spræken wenn he frog!
Swart vull von Minschen weer de ganze Weg,
De Mür un Likenstein, sogar de Böm;
Do keem en Karriol an in Galopp
Bet anne Karkhofsport, de Swarte damp:
De Bullmacht sprung herut mit Pip un Stock.
He gev den Ersten Besten Tom un Tægel
Un gung in breiden Schritt de Trepp to höch.
Do leep dat langs den Karkhof: Bullmacht Hansen!
De Neegsten maken Plaz un Alle segen
Wa he dar langs ging, steil as langs en Markt,
Bet anne Karkendær, un trock keen Mien.
Dar tre he rin, un steek de Pip in Tasch,
Un as he wedder rut keem mit de König,
Do gung he bi em an in Hot un Stock

Un snack mit em torlugg as mit sins Eken,
De Annern as de Deners achterher.

Hett he doch gar den König do to Gast hatt,
Un em en Fröhstück geben as en Graf,
Hier in de sülw Stuv wo he nu wannert,
Un op de Groten Del un in den Pefel;
Un in den Blomhof stunn en präcti Telt.
Gott wuß wo all de Glæs' un Schütteln herkeem,
De sülwern Lpeln un de golden Tassen,
Un all de Uwerfloth an Win un Backwerk,
Mit richti fraern Is in hitten Summer!

Se fän en Wagen weer na Hamborg wen
Un harr en Kæfsche halt mitsams de Saken:
Dar lett man je vær Geld den Döwel danzen.

Do gung he mit den König op de Wurth
Un wif' mit Fingern hin un her de Gegend,
As kunn he't all verschenken wat he seeg.

Un dochen steit de Kath noch æwern Weg
Un em vær Dgen, mit de braken Dær

Un bliern Finstern, wo he ruter seeg
 Un ræwer læhn as Jung, drög Brod in Hand:
 Sin Vader weer en lütten Arbeitsmann.
 Denn dach he wenn he hungri weer un fro
 Un sik en Loek puß dær dat Is an't Finstern,
 Un æwer hin den warmen Burhof seeg,
 Wo Schöfteen damp un Karrn un Ammers klatern:
 He wuß mal op un war mal grot un stark
 — He föhl al do de Macht in Arms un Harten, —
 Denn wull he't dwingn, un schull dat holn un
 breken:
 De Hof war sin, un he wull Bullmacht warren!

Nu is he't warn. Wosüß? Is nich to seggn:
 Mit isern Willn, mit List un mit Gewalt,
 He hett dat dwungn, süh man de Dgen an,
 De Bosß un Schullern, so ist gar keen Wunner.
 De Hof is sin, un mehr as een derto,
 Un wo he kumt befehlt he as Herr Bullmacht.
 Wat achter liggt dat weet he sülb allein,
 Un vær em keem noch nix, dat muß sik bögen.
 So mag he denken as he geit un gruwelt
 Un langs den Weg süht oder na de Klock.

De hett al mehrmals slan in drange Släg',
Das helli Dag, un noch is nix to sehn.

Do dukt der endli mank den Smok un Newel
Wat Lebndigs op, wat neeg un neeger kumt,
Noch kum to sehn, doch steit de Bullmacht still
Un mit en depen Athen seggt he: endli!

En Mann is dat, to Perd, en Mantel um,
De ritt as weer de Dod em oppe Hacken,
Bæræwer læhnt, den depen Fahrweg lang,
Dat Slick un Slamm in grote Paltens fleeht.

He bögt int Dor un jagt den Hof herop,
As vun en Köhlfatt dampft dat vun dat Perd;
Dat hollt. En hogen Burschen swingt sik ras,
Wat lennlahm, un bedeckt mit Klei un Slick
As harr he Lehm toreden bi en Tegler.

Dat Perd is hier to Hus un söcht den Stall,
De Rüter lüfft de Müs un nimmt sin Mantel,
De Swep in Hand, un as he geit un steit,

— Dat Argste trampt he weglangs vunne Föt, —
Kumt he in Dörnsch un op den schrubbten Fotborn.

„Na, seggt de Bullmacht, Reimer kumst du endli?
Wa hett di't gan? De Offen sünd verkofft?“

Verkofft, un gut! Ik kreeg den Mäkler fat,
Dörti Ducaten stückwis' dær de Bank,
Geld bi de Waar, in Speetsch, un Mandag Læwern,
Dat Geld per Post, de Commissär hett Opdrag.

„De Wetenkopmann?“

Is en slauen Schurk!

Nich mal en Rüggekop, anners harr ik't wagt,
Ik mit en Schaden, un vær baar dat wegslan.
He harr al schépt, de Weten leeg in England,
Nix harr he oppen Spiker, nich en Spil,
Un klagen kunn ik op min Bullmacht ni,
Ik geit't in Hamborg langsam bi de Matschapp.

Do heff ik reden wat de Vossen kunn,
Um jo in Glückstadt rechter Tid to kam,
In Newel kunn de Telegraph ni teken.

„Un dropst em noch?“

Weer eben ünner Segel!

„Den Dörwel, seggt de Bullmacht, wat en Streich!“

He harr de lehte Rappsaat güstern ladet,
Denn glif clareert, noch en Matrosen hürt
Un rutbugseert, den Curs na Amsterdam.
Ik hast un föhl mal bi den Juden vær,
De Ladung baar un op en Slump to sliten:
De trock de Schullern: Seep un Tallig sacken,
Dat El war seker flau, wer döfs wat wagen?

„Dar sleit dat Wetter in!“ seggt do de Bull-
macht,

Un geit in groten Schreden op un dal.

„Geld mutt der her! — denn must du glif na Kiel!“

Seggt he un stoppt op eenmal in sin Gank

Un süht na Ger, un denn den Burschen an,

Denn na de Uhr: „Iwe Stunn' kannst du di raun!

Itt eerst un drink, denn lat den Schimmel sateln,

Ik süln will noch na Glückstadt mit den Swarten.

Segg min Affat in Kiel, Geld war der kam,

He muß mi Aschbarg holn, keem wat der keem! —
 Nu lat di Kaffe bringn un legg di dal;
 Klock negen büßt du klar un friggst Besched!“

He wennt den Rügg un wandert wedder los,
 Un langsam geit de Anner ut de Dær.

De Stuv is optreppt, un de Trepp is schürt,
 Un of de Bærdel as en Kæfendisch,
 Bet op sin Spör, de al en Mäden opnimmt.
 De sä em sacht un fründli guden Morgen:
 Mamsell weer achter inne lüttje Stuv
 Un Kaffe warm, he weer wol möd un hungri?
 Un teken mit de Hand de Del hintlank.

Do gung he, wenn of stif, mit raschen Schritt
 Nan achtern, wo en Dær sik apen de;
 Dar seeg en Kopp mit brune Flechden rut,
 De warn de Backen roder as he keem,
 De Dgen sän noch mehr as guden Morgen.

Is heemli Lev ni söter as dat Glück?
 Un Lev un List is starker as Gewalt,

Se drept un rovt en sêli Dgenblick,
 Wa kort he is: he füllt dat Lëben ut.
 Na Lengn un Luern kumt he as de Sün, n,
 Un Furcht un Angsten lös't he all in Freiden.

„Wa hett di't gan? — Gottlof, so büst du dar!“
 Un ruhi sett se sik un seht sik an.
 Doch Reimer seggt: De D! is as en Steen!
 Weer't ni din Wader, heel ik dat ni ut.
 Ik bün as gar, heff reden Dag un Nacht,
 Un mutt doch hüt noch wedder los na Kiel.
 Un dochen is't umsunst, dat kann ni gan,
 Dat giff doch Dingn de nich to bögen sünd:
 Wat will he mit en Eddelhof in Holsteen?
 He's obsternatsch, de Ehrgez maakt em blind,
 He söcht vær di wol na en Grafensæn.
 Mi slitt he op un stellt mi denn in Eck;
 So lang se værholt brukt he Kopp un Knaken
 As weern se ganz mit Murk un Bregen sin,
 En Speculeermaschin, wo he op spëlt,
 Un nich mal richti, blot ut leidi Stolt,
 As wuß un weer ik nix, un seeg doch Allens,
 Mutt Allens sehn, denn ahn mi kann he nix,

Vertrut mi Allens, un schufft mi denn to Sit,
 Noch jümmer as en arm Perzeptersjung:
 Dat is to arg!

un darbi steit he op,
 Stött Tass un Brot to Sit un geit na Dær.

Do kumt dat Mäden lisen op em to,
 Se leggt ęrn weken Arm em anne Schuller,
 So hoch se is, se langt man ęben an,
 Un süht em inne Dgen rop so fram,
 Un fat em mit de anner Hand un seggt:

Min Vader is dat! — Weest du wat i k li?
 Un bün sin Dochder! — süh! un mutt doch swigen
 Un hæpen! denn du büst un blüfst min Allens!
 Un schall't ni węn, Gotts Will is't doch tolek,
 So böğ i k mi — węs' du nu doch ni störrsch,
 Dat i k ni sitt as mank twe harre Steen!
 Wat kann i k anners węn as jümmer din?

De Backen ward ęr bleek un blank de Dgen
 As se em sachen będt — man kennt den Ton,

De snack Een ehr as franke Kind to Ruh;
 Dar brennt of noch keen Wunn', de de ni smödt.

He bögt sik as de Sünner vør de Unschuld,
 Doch as de Trost na alle Mög un Qual,
 Un as en Schuß vør alle Stolt un Sün,
 So treckt he ęr mit beide Arms ant Hart
 Un küßt de Dgen un den framen Mund. —

Two Stunn' so is dat lebndi oppe Hoffstell.
 Dar sünd al Wagens wēn un Lüd to Got,
 En Kopmann to en Bursstell inne Marsch,
 Nich Hansen sin — doch dat is eenerlei,
 Wat köpli is, is sin, em mæt se kam. —
 Denn weern der Deputeerten vun en Burschop
 De Strit hebbt mit't Gericht, dar sitt he achter,
 Gewalt un Unrecht hafst he op den Dod. —
 De schüchtern Die weer en lütten Schoster —
 De Bullmacht hett wüß Hūsen inne Heid,
 Blot vør en Nothfall, dat he Börger is —
 De bę um Nasicht — dat heel hart vundag',
 De Bullmacht harr keen Guden, meen de Die. —
 Doch dach de Amtsbad in sin roden Rock:

Ut uns Herr Bullmacht weer ni kloek to warren!
 He löv dat weern Decreten un nix Godes
 Wat he em broch, de Secretair harr munkelt
 Bun so vel Dosend, vun Concours un Pann':
 Un jüs vun morgens weer he blid as selten,
 Un gev em noch en Drüttel vær sin Mög!
 Den steek he in, un dach noch bi sik sülsen:
 Dat's doch en Herr as weni anner sünd!
 Dat wull he ok den Secretair noch bibringen!

Nu kamt der Offen de der dampft un brüllt,
 En Driver bi se mit en leddern Geldkatt.
 De Bullmacht kumt herut un tellt se æwer,
 Un winkt de Knechts, un langsam drivt se fort
 In Slick un Lehm, swarfälli un bedächti.

Denn bringt de Knechts en Schimmel un en Swarten
 Mit en Karjol, de Bullmacht smitt sik rin,
 Un Reimer swingt sik op in nie Kledaje, —
 Un værwarts geit dat langs den depen Weg. —

Dar steit dat Mäden inne hoge Dörnsch,
 Se is alleen un süht de beiden na,

Dat Kinn in Hand, de Dgen deep un truri.
 Nu twëlt de Weg, na't Süden dampft de Swarte,
 Man Osten na de Heid de Schimmel rop.
 Bun Een nan Anner gat er düstern Dgen,
 Bun Een tum Annern lengt un sehnt er Hart.
 O dat de Weg' se ut enanner föhrt!
 Is dat dat Schicksal? Newel deckt de Feern,
 Een um de Anner duft se op un ünner, —
 Un dot un eensam is dat wide Feld.

Er Dgen smartt, er Seel is dump un swar.
 Dat summt vun feern — vellicht de Wörner Klocken?
 Dat's Warkelbag, se bringt wol Een to Rau.
 Och weer se't süßn! Vellicht weer't so am besten! —
 Un truri sackt se dal un weent sik satt.

3. D a t S c h i c k s a l.

Ebn is de Hadbar kam, he's oppe Schün,
 He wannert langs de Föst un kikt in Nest.

Dat's wat verfulln; he stellt sik op un klappert:
 Das doch je Fröhjahr na en harren Winter!
 De Kurken singt, de Luf is hoch un wittli,
 En echt Gewülv ut Steenbrügg, süden op,
 Warm awer scharp, Een släpert Kopp un Hart,
 As in en Dufel hört man Spree un Riwitt. —
 Dat Feld is ok noch, as en Bett des Morgens,
 Wat tufeli, wo Snee un Winter raut hebbt,
 Doch iwri plattschert all de lütten Water
 In Künn' un Killn, ut Mus= un Mullwarps=
 löcker,

Un klar sünd Bēf un Gröben bet ton Grund.
 Wa lacht dat eerste Grön ni anne Kanten,
 Un hin un wedder lurt en Botterblom,
 Un Wippsteert hüppt behenn' vun Pril to Pril,
 Un Spaz int Dörp hollt Klubb un räsonneert.
 De Larm sticht an, as Lachen: Kinner singt,
 Dat Fröhjahr hett en ganz besunnern Ton,
 Sogar de Gös' un Kreiden passt der mank.

De Klocken ok?

Das schudri! jüs int Bärjahr
 Ut Sünne un Hoffnung in de düstre Kul!

Un doch en grönt de Karkhof meist am eersten,
Un de der na blivt tröst de milde Tid. —

De Loch geit langsam, dat sünd vele Wagens,
En düstre Red, man süht dat Enn' ni af.
De eersten treckt al Süden vør de Kath
Un kamt hier bald ann Fotstig umme Eck,
Un noch is't as en Klun op Wurth un Hoffstell,
Un jümmer bögt vørsichti een ut Dor.

Dar steit de Kathners Søn un süht se to,
En lütten Kruskopp mit de Müg in Nack,
He bu't en Dik un fahrt sik Eer inn Schuflad.
Nu hollt he still un kikt mit grote Ogen;
Ob he wul denkt, he will mal Bullmacht warren?
Dat is't ni weerth, min Jung, ga hin un spel,
Bu du din Welt, un lat de anner trecken,
De Bullmacht un dat Glück sünd tweerlei!
Hest wul dat Sark sehn mit den smucken Kranz?
Un de der achter fahrt? wa seht.se ut!
Iwe Ekenstämm, de een in vuller Kraft,
Utweddert is de Ole an sin Sit;
Nu beide drapen vun desülwe Blik,

Un beide slagen vun desülwe Slag,
 Bögt as se sitt, de stolte Kopp na Ger,
 Un all er Hæpen op den Weg to Grav:
 Hans Hansen is dat un de junge Reimer.

De Dl is as en Steenbild wat man fahrt,
 En Hot derop stülpt un en Mantel umhungn,
 De Dgen stier, so fahrt se mit em hin.
 Keen Thran, keen Mien, he süht man na dat
 Sark

Wat vær em an in warmen Sünnschin spegelt.
 So seeg he al sit Wæken op er Bett,
 De dar nu ruht, un op er bleken Lippen,
 Ob se wat wünsch un wull, wenn se se röhr,
 Bi Nacht un Dag, keen Wink keem in sin Dgen,
 Bet se se tode to den längsten Slap;
 Do sack he ok in Slummer op sin Armstohl. —
 Nös hett he stan an't Finster un herutsehn.
 Nu fahrt he achteran un süht opt Sark.

Dat Unglück hett em drapen as en Wedder
 Slag æwer Slag, dat harr em doch ni bögt,
 Dat leet sik æwerwinn' mit ifern Willen,

Dat harr sin Rücken, meen he, as dat Spill,
Un ewig funn't ni durn, so war't sik wenn'.

He harr sin Schipp verlarn, sin Ladung tosett,
Bunt Glück bedragen un vun schlechte Lüd,
Do weer he brutt un egensinni warn,
Harr kofft un verkofft, wagt un wedder wagt,
Sik hier vertisst un dar sik æwerilt,
Ut Stolt behaupt un denn ut Noth versleiert,
Bi Juden lehnt um Christen to betalen,
Totisen lös't un Handschelln wedder nam,
Tolck Credit un Totrun æwerspannt,
Un as en hiki Speler, blind un trogi,
Den Dum sett op en eenzi hoge Kart:
He harr en Eddelgut int Holsten kofft,
Nu stunn't derop: en Jahr lang dat to holen,
De Creditors de Dgen totodrücken.
Nös much dat stuben, he harr Geld in Hann',
Ob sin, ob anner — he verstunn't to bruken!

Doch anners is't mit Krankheit un de Dod.
De kenn he nich, de harr he nich in Reken,
De keem em as en Unheil æwer Nacht,

As wenn de Born em bev, de Ger sik schütter,
 Wo he op bu't un gan mit sekern Knaken.
 Do störrt he hin, do ging dat mit em rund,
 Do leet he't gan un fat ni na de Speken,
 Dar feil em Enn' un Anfang un dat Leid.
 He harr man lebt un strevt un lenkt un stürt,
 Un Himmel seeg he nix, ni Stür noch Haken,
 Un mit sin Dochder weer sin Welt to Enn'.

De Junge harr dat sehn, harr hæpt un twifelt,
 Doch eerst mal rett' un holen wat he kunn.
 Un as de D nu seet as bi en Schippbruch,
 Un Wind un Wellen inne Segeln spelen,
 Neem he dat Ror op egen Hand to faten,
 Un jag dat oppen Strand, um wat to bargaen.
 Concours keem æwert Gut, he koff de Birstell,
 He ree un fahr vun Kiel na Hamborg rum,
 Weer jümmer oppe Landstrat un mank Lüden,
 Un mött un heel, wat man to möten weer.

Doch as he nu tolek ut Holsten keem,
 Torpeden un torpeten op sin Schimmel,

Un ili hinjag lang de wide Marsch:
 Do klopp dat Hart em twischen Angst un Freiden,
 Do dach he an den Hof, de nu sin egen,
 De Barn un Blomhof un sin heemli Glück, —
 Doch nich vær sik, vær Een de em de leefste,
 De vær em lee un sorg so lang se kunn,
 Bellicht vær em opt Krankenlager leeg;
 Denn richti weer se mank twe harre Steen,
 Un wul to week un gut wæn, un todrückt;
 De harr he do verlaten inne Noth,
 Um Hus un Hav to retten un to bargaen:
 Nu harr he't dwungn, weer se em nu man blegen,
 So föhl he Kraft dat Swarste dærtosetten,
 Ut Brand- un Strandgut, wat der blegen weer,
 En Schipp to buden, weer dat noch so enk,
 Wat wul de Dre mit Ehren dregen schull.

So keem he an, un funn er as en Lik.
 Nu fahet he achterna un süht opt Sark.

Dat Glück is blind. Hör man de Wörner
 Klocken!

Wa kumt de Ton ni lisen æwert Feld?

Wer hört dat rut, ob vør en braken Hart,
Ob vør een, wat in Luſt un Hoffnung lacht?

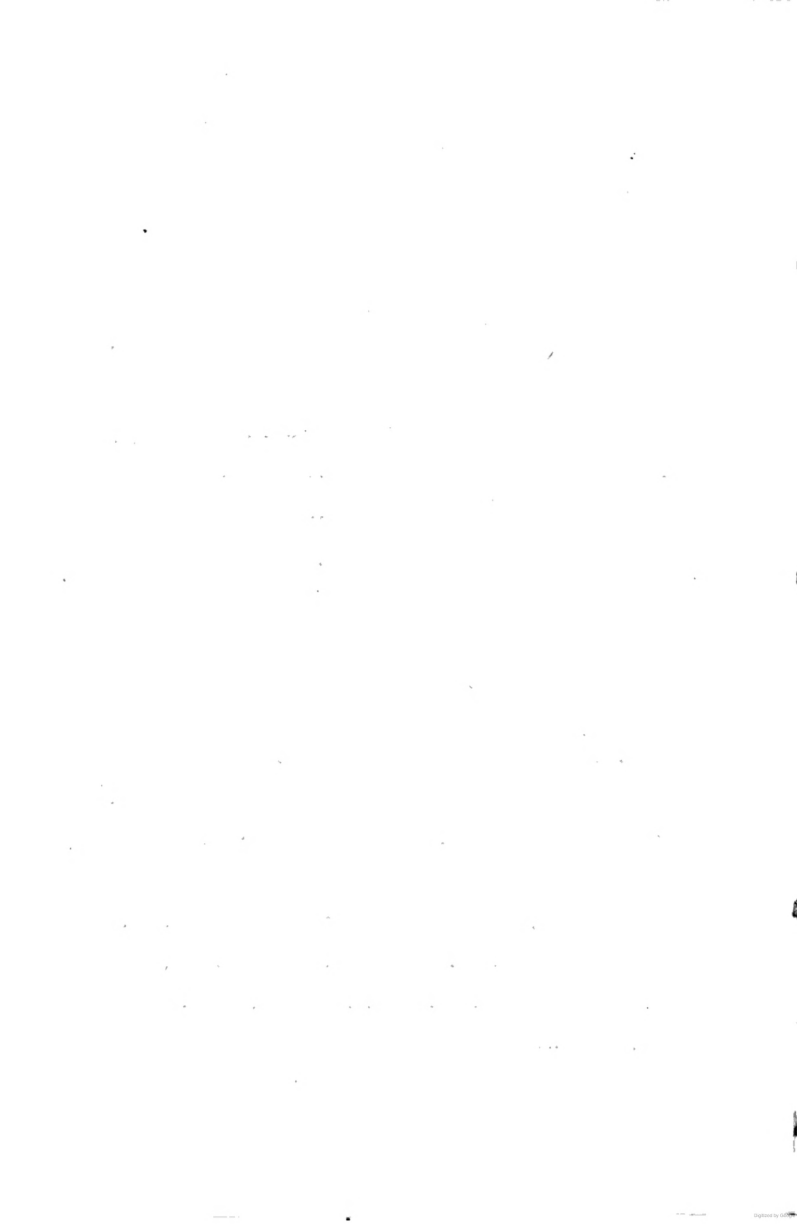
Hoch æwer alle treckt de Wærjahrshimmel
As jümmer blau, as jümmer deep un klar;
De Rinner ſingt, de Blöm un Bageln kamt,
Un ruhi kumt de Dag un geit to Rau.

Doch inne Deep, wo Dg un Dhr ni hinreckt,
Dar hæpt wi is de Hand de Allens hollt,
Dar hæpt wi is de Hand de Allens löf't:
So lat uns tröſtli wandeln bet to Enn'.



III.

D e t e l f.



Am leefsten wull he Landvag warren. Dat düch em dat nettste. Sin Better weer Scholmeister, dat düch em nich so pläseerli. He weer bi em inne Kost, un de Öbberste inne Schol, denn he kunn banni lehrn. Awer am leefsten wull he doch Landvag warren; un wenn de op sin Witten umme Eck verbi ree, de Bedeenter op en Brun en beten achteran, un he un Jan Pee leegen int Gras — Jan Pee weer de Gröttste inne Schol, awer man dumm, he hölp em int Rēken, un Jehann stunn em bi, denn he kunn sik ni wehrn — leegen int Gras un simeleern, so sä he: Jung' Jehann, wenn ik Landvag weer, so wull ik nix eten as Botter in Bri! Denn sprungen se beid op un leepen umme Eck un seegen, wa de Witte blenker; awer bald weer he se ute Dgen, un se len sik wedder hin.

Dat Dörp leeg ni wit vunne Heid, man kunn den langn Thorn sehn, wo de Landvag jeden Abend op to ree, de blanken Wulken seten der achter, un wennt dämmeri war so hör man dat Getöf' vun de Jungs de Tied un Jäger spelen.

Sin Better weer man en lütten Mann, awer en groten Geist, he de jümmer as de Paster: wenn he rech vermahn'n wull, so pack he sin Pult ganz vull Böker, dar stunn he achter, as de Prester oppe Kanzel; he dreih jümmer hin un her, awer blot de Kopp weer to sehn, denn he weer verwuffen. Detel much wul bi em wen, denn in Winter reken se Abends Algebra tosam, dar weern se liker wit in. Dar seten se beid bi achtern Disch, wenn de ol Husholersch de Schüttel weg nam harr, awer he kreeg blot Melk to den Bri.

Jan Pee hö' in Summer Schap, un Detel muß towilen bit Hau hölpen. To Feld much he geern, awer harken much he nich, vel lewer hö' he Schap mit Jan Pee. Mitünner kreeg he Berlöf. Denn maken se sik Scheernsleiten un Sprütten, of Grashüpplerhüf', un all wat mägli. Mal smeten se mit Slippflappen, dat gung! Detel smeet dær de

Heck oppen Wall dat dat sus'! Do keem en ol Fru ant Dor un scholl: „Si Slüngels! smit je'n ole Fru half dot!“ un noch vel mehr; awer Detel hör ni wider, he dach blot bi sik süßn: Jung'! dat mutt sus't hebbn! — Em düch he kunn General warrn; he dach nößen an nix as wa he en Gewehr krigen schull oder en Pistol.

As he lütt weer lev he bi sin Grotmoder. Dat weer en ol magere Fru, de jümmer mit den Mund kneep. Sin Grotvader seet blot achtern Abend. Sin Vader broch em ins op en Sünndag hin. Erst ging he em bi de Hand, nös harr he em oppen Arm. He war ganz möd, un ween as he ankeem. — He weet dat noch ganz gut, sin Vader harr do en ruge Mük op, de schür em anne Back as he em oppen Arm drog. Nös keem Sünndags wul en Mann de em Koken broch, de küß em ok, awer de Mann harr keen ruge Mük, he löv ni dat dat sin Vader weer.

As he den annern Morgen opwak ween he banni. Sin Grotmoder gev em Kaffe mit Zucker in, un as se mal rut wen weer sä se, dar is Hans Kemp, de will di besöken! Do keem en lütten Jung inne Stuv, de lach dat ganze Gesicht; he

stülter æwern Dröffel un harr sin Mûk oppe Hand, dat keef he rin. He sä awer nix, un keem op Detel to. Awer de Grotmoder sä jümmer los: Nu sühe! nu sühe! Do pipen lurlüttje Bageln in en Nest, de weern ganz nakelt, de Dgen weern to un de Köpp fulln jümmer um. Se speeln den ganzen Dag darmit. — He hett de Jung un de Bageln sin Dag' ni vergeten, awer ant Hus dach he ni wedder. — Son schöne Bageln gift dat nu gar ni mehr! Dat weer man Schad, des Abends weern se all dot.

He harr en lütten Stohl un en lütten Disch, dar kreeg he ok sin Eten op, awer he war ni eenmal recht satt. Sin Grotmoder seet an den groten Disch, un sin Grotvader derachter. Em düch se eet hanni, dat Kinn gung er jümmer op un dal. Wenn he denn sin Teller mit beide Hann' inne Höch heel un sä: Gosche, mehr! so sä se: Kinner un Kaltwer Mat mæt ol Lüüd weten! Sit dem be-
durt he noch jümmer de Kaltwer.

Do keem mal en Mann mit en brun Kasten oppe Rack so grot as en Brotschapp, de harr he mit twe Reems æwer de Schullern. He rak de

Et schütteln anne Sit, stell sik mitten Puckel gegen Disch un sett den Kasten derop, do stahn he. De Jung seeg dat de Kasten richti los kunn, of kunn he apen mit en Dær wo en Slætel in pass, un all dat Mægliche weer derin. Sin Grotmoder wisch de Hann' in Platen af, kneep mitte Lippen un sat allerhand mitte Fingern an. Grotvader weer ni binn'. As se mal rut ging sä de Mann: du sühst je gar ni her, du sühst je ümmer na dat Schüttel! Do sä Detel he weer ni satt. De Mann sä: du büst so fin, du kriggst wul ni eenmal rech satt? Ne, sä Detel, Rinner un Kalwer Mat mæt ol Lüd weten. Sin Grotmoder keem jüs in Dær, do kreeg he mehr, un dennös of jümmer genog.

To don harr he nix as wenn Grotmoder Kantüffeln opkreeg, denn muß he sammeln. Oppen Wall wussen Hasselstöck, de snee he sik, un ree derop, dat Mess harr de Mann em mitbrocht, de em of Roken gev un wa he Vader to sä. — De Mann hal em of un broch em na sin Better.

Do seeg he toerst wa grot de Welt weer. Se gungn den ganzen Dag, un jümmer keem na een

Koppel de annere, denn wedder en Wall, un denn wedder en Koppel. Banni vel hasseln Stöck weern oppe Walln, un so vel glatte Ellhorn to Knappbüßfen: he wunner sik dat de Jungs de noch ni affnen harrn, he harr se geern all mit nam. Een Sufer weer doch gar to schön, de muß sin Bader em snidn, den harr he oppe Schuller, de weer so lanke — em dünkt noch, wenn he deran denkt, en orndli Huslatt is förter. Darmit keem he möd bi sin Better an un war glif to Bett brocht as he wat eten harr.

Sin Grotmoder hett he ni wedder sehn, de is bald dot blebn, sin Bader ok. Se ween ni as he weggung, awer se kneep vel mitte Lippen un Thran' lepen beide Backen hendal; Grotvader blev achtern Disch sitten, de is ok dot blebn. Wa lang he dar wen is weet he ni, doch hett he mennimal Kantüßfeln mit opsammelt, ok mutt he lesen un schriben lehrt hebbn, dat kunn he al ganz gut, un as he to Schol keem ging dat heel lusti. He harr besunners Lust tot Reken. Wenn he tosamteell dach he jümmer an Hasselnstöck un reß sik ganz rik, ok tell he Urfen inne Tasch tosam, un bit Kopprecken bedrog

he sin Better darmit, denn he rēf ni eenmal uten Kopp, he rēf jümmer inne Tasch; doch sin Better mark dat ni, un so war he bald de Bæwerste inne Schol.

Sin Better harr en Broder, de handel mit Per. De keem mal ton Besöf. Dat weer en ganz annern Kērl as de Scholmeister, un wenn man't ni wuß, kunn man't ni löben dat dat Bröders weern. Lütt weer he ok man, awer dick, un dat ganze Gesicht weer roth. He weer heesch, awer he pral dat em dat weh dē un annere ok. He harr en bunten Wulldoß æwern Rockfragen umn Hals, den beheel he ok inne Stuvum, un jīn Pudelmük schov he blot oppen Kopp hin un hēr. He flōf Detel binah to dull. Awer wat he vertell vun jīn Fahrten dær dick un dünn leet so drulli, sogar de Perzepter keem ni ut Lachen. He weer allerwegen to Hus, harr op jeden Krüzweg handelt, kenn jede Perd inn ganzen Lann', weer in jede Weerthshus Nacht wēn, un de Geschichten, de he dar beļēvt harr, weern all so pläseerli: Detel dach sīk en Weerthshus as en verzaubert Sloss, mit luter wunnerlige Minschen un Herrlichkeiten.

Den annern Morgen baller de Roszkämmer op sin leddern Bûr — he smöf al wedder, un heel de korte Pip mit den annern Arm hoch inne Höch, de Ellbogen mit de Pudelmûß lif, as wull he sik de Lähn vunne Sit rut riten — un sä to Detel, de do al en arigen Jung weer: Sæn sä he, un krah de Stimm un pral, dat Detel tohop fahr, Sæn sä he, un spuk ut: wullt mit? so kannst du en Verd ut Hægen afhalen un dat na Glensborg achterna riden, ik will nat Tonder Mark!

Wenn Een em fragt harr ob he König warren much, so kunn he ni hiller ja seggt hebbn. As wenn op eenmal en grot Laken vær de Welt wegstrocken war, un darachter leeg se in hellen Sünnschîn, de he noch gar ni sehn harr: so war em to Sinn. He seeg nix mehr as Krüzweg' un Wispaln un wunnerschöne Weerthshûß'. Em düch sin nien Better blenker vær Minschenlev un Großmuth, de Perzepter seeg ganz gnitti un gnatti bi em ut as de noch lang inn' Kopp krah un sik bedach. Doch endli gev he dat to un sä: he wull je doch na't Seminar, so kunn he ok Tondern enmal be-sehn. Do steeg de Roszkämmer to Verd, doch lang

he noch inne. Tasch un gev Detel twe Drüttels. Denn ree he weg. He keem Detel orndli smuck vør as he em naseeg, so vøl heel he vun em.

Den annern Morgen steek de Husholerschy em in jede Sidentasch en Strümp, un en grot sauber Papier mit Botterbrot inne Binnertasch vunt Jack, knöp em dat dich ann Hals to, bunn noch en groten wulln Dok deræwer, un ging mit bet vør Dær. Do sä se, nimm di in Acht! und Detel ging alleen los.

He weer ganz vull Kaffe un Freid. Dat weer en kolen Morgen inn Harst, awer klar, un de Sünn keem eben op. He dach jümmer an Glensborg un Tondern. He sä de Mams bi sik sülsen her, denn klungn se beid as Musik, „Tunnern“ wenn man’t recht lang sä, binah as en Trummel; wa’t dar lusti her gan much! He wunner sik, dat em Lüüd entgegen keem, dat se ni all na’t Morn gingen; sogar de Bēf leep derhin, frili man bet anne Eider.

He keem na Hægen un kreeg dat Pferd, riden kunn he düchti. Erst ging dat Deert ok ganz gut. Awer na en Stunnstid him dat alle Dgenblick un

stunn still. He slog dat, he pitsch dat, he strafel — allns hölp nix, dat Thier stunn still. Denn rement dat op eenmal un böm sik un juch as wenn't unklof weer. Detel musß afftigen, awer dat leet sik of ni trecken. He pral un ween un reep: keen Minsch weer to sehn. He weer ganz vertwifelt, he dach dat Thier war em angan, so verdreih dat de Dgen, he keem in Dodensangst, he keem sik var as de Mann inne Wüste wa he vun lest harr, de var en nüttli Kameel in en Got frop:

Das Thier mit grimmigen Geberden —
Auf einmal anfing scheu zu werden,
Und that so ganz entseßlich schnaufen...

he wull jüs of den Tægel wegsmiten un utneihn, do keem umme Eck en Mann in Drav anlopen de sä, Jung', dat Përd hett den Kuller, hol em man wiss! Un as Detel sik wedder besunn un vertellt harr, do sä he: dat Përd is ni to brufen, bring dat op min Wort man wedder torügg. — He harr of nog vunt Riden un trock dat truri wedder na Hægen.

Wat de Bur sä hett he vergëten, he keem sik

so erbärmli vær, as en König de vunn Thron fulln is, he dach jümmer an Napoleon op St. Helena, wa sin Better em oft vun vertell. So sleek he ut Dörp. — Do full em op eenmal in, dat he twe Drüttels inne Tasch harr. Darmit düch em kunn he ok to Got na Glensborg recken, un he muß je doch sin Better de Roskammer Besched bringn, un so gung he noch mal densülvigen Weg nat Morn herut.

Bald harr he dat Pferd mit den Kuller uten Sinn, he war ganz vergnügt, un dach æwer allns wat he seeg. De Sünn war warm, he snee sik en Handstock de he int Gan ganz bunt mak, un so keem he an de Eider. Dar war jüs en Wagen in en Prahm æwersett, he keem mit in den Prahm. Do frog he, ob he nich op den Wagen stigen kunn? He sett sik oppen Stohl un grüwel: Ünner em weg leep de Eider, de Fährknechts gungn hin un her un trocken, de Prahm ging langsam vörwärts: man kunn ni sehn op sik dat Siver beweg oder de Fähr. He dach sik wenn nu noch de Wagen leep, un he ging op den Wagen, un de Wulken haben em, un sin Better sä de Ger dreih sik — de Fähr-

knechts wussen man ni warum he so gau raf steeg un siß anne Kant wiss heel! ton Glück stötten se jüs ant Land, un Detel neem sin Stock un gung wider.

Oppe Heiloh de he nös bald drop weer dat nüdli. De Sünne schin jümmer warmer, dat weer allens bomstill, de Heid blöm rosenroth, de Bram hellgel, hin un wedder seet der noch en blaun Fleeß linck op, oder en Bagel flog der rut de jedesmal pip wenn he mit de Flinken toslog. De Fahrweg harr son depe Spör: wenn man darin ging reck de Rempel een bet anne Knee, weer der en Wagen kam, man harr achterop petten kunnt un heraf as vun en Schemel. Un de Borgen gungn so eben to höch: hindal kunn man tründeln. He dach blot an sin Botterbrot, anners harr he't versöcht. Uwer he knöp de Jack op un sett siß baben hin un eet dat op. Darbi keek he inne Feern, wa de Sünne spel, un anne Kimming spegel de Luft as weert Water un de Borgen dertwischen bewern as Welln. Dat war em orndli slimmern vör Dgen, un he sleep to. — As he opwak gung he wedder los, un as der en Stegelsch æwer en Bêk keem, stunn he still un

leet all dat Water ünner sik dærlopen bet he sülsten mitseil, denn smeet he Blæd rin un seeg se na, toleß drunk he un gung wedder wider. Endli drop he en Koppel mit Bokweten, de stunn so dünn, man muß em wul Spil bi Spil mit en Scheer affnidn: denn drop he en Mann de Lörf ünnerg schirn Sand grav. He stunn lang vær Bewunnerung still, dat weer em as wenn een Kantüffeln ünnerg Water uten Dik kleit harr. He sprok mit den Mann, he seeg inne Feern en groten Sotswang un en lütt Hus, un wil de Sünne ünnergan wull, so frag he ob he dar nich Botter un Bri krigen un Nacht bliwen kunn. De Mann wisch sin Spaden af, un Detel ging mit em. — He eet un sleep wunnerschön, drunk noch mal Melk, muß veer Schülling utgeben, un wanner wedder los na Glensborg to.

Glensborg is en Stadt, dar löppt dat Water ut grote Söb vunt sülbn babn rut, un de Fischfruns un de mit Krut ropt so wunnerli: se muchen sik wul wat scham! ol Lüß, un jauelt as wenn man en Melodie schriggt all watten kann oder op en Rinnertrumpet blast! Un se kunn' dat geern laten, en orndli Minsch versteit se doch ni! — He

keem der Nambags an. He keem ganz hoch hendal: dar leeg de Stadt! nich blot een Thorn, sundern dre oder veer, dat Water gung bet dicht heran, un Schep legen derop. Un se seeg so vörnehm ut! He weer lewer rin reden; oder harr he man en Rock an hatt mit blanke Knöp! Wat schulln de Flensborgers seggn, wenn son Dörpsjung der rin keem? Wenn se dat man ni maken as sin Better wenn en Hund inne Schol keem: denn fahrn alle glücks inne Höch un repen, rut mit em, rut mit em! un sin Better mak de Dær op.

Likes seeg he Burn ganz glückgülti herutfahrn; do ging he der op los. — Hüß' weern der genug, un doch noch to wenig, dar warn noch jümmer mehr bu't, he vergeet sik ganz wa hoch, he stunn bi jede Hus still. Do seeg he dat man ok Stuten un Backwarf kopen kunn; as he dat wis war, föhl he sik ganz seker. He stell sik breet vör en Ladenbisch, koff sik ok wat, eet dat ut de Hand, un gras' sik so allmáli langs de Stadt.

Int Weerthshus wo sin Better wen schull — he funn dat gegen Abend — seeg de Fru em eerst ni vör vull an as he Botter in Bri eten un Nacht

bliben wull. Do klæter he mit sin Drüttel un de Schüllings, denn he weer al flau warn, un as de Fru dat mark sä se, Botter in Bri harr se nich (Detel löv dat wunnerli Minsch kenn gar keen Bri!) awer se harrn noch Bratwufs, ob he de much? Dar noch na to fragen! He eet banni un sleep gut.

Ein Better weer al weg na Tondern, un he neem des Morgens sin Stocck un frag wat he schüllli weer; denn wull he wider achterna, dat Reisen gefull em, he keem sik orndli seker vær un as en Kerl. Awer wat kreeg he en Schreck as de Drüttel binah weggung, un kleen Geld harr he nich vel mehr! Ganz værnehm harr he sin Summ inne Hand nam as he betaln wull; nu war he op eenmal so slagen: he harr inne Ger sacken kunnt vær Scham un Demoth. Em keem de Thran' inne Dgen, un de Fru de em eerst ganz lächerli ankift harr, sä nu mit en fründli un mitlidi Gesicht: Wat feilt di min Junge? Do klag he sin Noth. Se sä, er düch he schull man wedder umkehrn, un se löv dar weer noch en Roschkämmer, de sin Better kenn. De weer der ok, de lach em int Gesicht un

sä, sin Better wuß al recht gut Besched vun dat Perd mit den Kuller, he schull man mit em kam, he fahr in en Genspanner torügg bet anne Eider. So gungn all sin schön' Hoffnungen to Water! de Welt seeg em ganz truri ut, dat Wedder weer düster un neweli, he keef jeder Minsch verdächti an, ob de ok æwer em lach oder scholl, un as de Roszkämmer pral: So Jung, legg di man achter int Stroh! do dach he an de arm Kalwer un an sin Grotmoder, he harr weenn mucht! Weer he man bi sin Better de Perzepter un de ol Husholerssch! dar weer't doch warm, un man funn nett anne Tafel sitten to reken un harr keen Angst vør Minsch noch Beh un dat Geld wat all ward! — He krop int Stroh un hett slapen bet anne Eider. He hett sik schamt as de Fährknecht em frag, ob he al wedder keem? He harr wul domals vun en grote Reis' spraken. He keem ok ni ehr wedder to sik süßn, as bet he sin Better sin Hus seeg, mit den Weg herum un den Garn derachter un inne Feern den langn Heider Thorn, wa de Landvagt jeden Abend op to ree. De keem ok jüstement verbi. Uwer em düch he much nich mal Landvag

wen: dat Verd kunn fulleri warren un de Minschen häßli. He gung sachen int Hus un weer glückli un tofreden as de ol Husholerssch em blid anseeg, em Kaffe kaß wo he bistunn, em nös de Steweln uthölp, un em frag ob he ni möd weer. Sin Better weer ut. He sleep al as de to Hus keem, un den annern Morgen gung dat all sin Gank as wenn gar keen Glensborg inne Welt un he ni ut Dær wen weer. He weer ok satt vunt Reisen, awer he vertell geern dervun.

Nu ging he noch flitiger ant Lehrn as sunst. Sin Better sä, he war noch mal en düchtigen Scholmeister. Na un na muß he em aln beten hölpn. He seeg de Lütten er Tafeln na un leet se opsegg. Awer dat war em bald lankwili. He muß je den Kopfissen utwenni, warum schull he dat noch all wedder hörn? vel lewer hör he wat Nies. He much ok geern recht kruse Exempels reßen, awer ni een tweemal, un nu schull he all de Krabaters er Bon un Zu un Mal un In narēken: dat war em greßi! He stunn oft ganz in Gedanken, he dach an Nürnberg, wo se de nüdlichen Saken utsneen, — utsnien much he sülbn geern, — oder ok

an „Barcelona“, dat klung so präcti, he harr ok en groten Grundriß vun de Stadt, anne Sit int Water swimm' Meerfruns, half Fisch un half Minsch. Denn dach he an all de wunnerligen Thiern un Böm de wul int Meer weern, vun wücke harr he Biller, in sin Bibel weer en Behemoth un en Lorbeerfeigenbaum wo Zacharias in seet. Em düch, dar much he ok noch herumklattern un Figen eten, oder so as Robinson na en Insel. He wull awer sin Goldklumpen beter wahn! den wull he mit to Hus bringn, un denn en Pallast bu'n, so grot as de in Flensburg; dar schulln Treppen buten rund rum gan bet anne Spiz, un binn' schull wedder en Trepp dal gan bet na sin Stuv, dar schull en Dær rut gan na en Gallerie, dar wull he en Tafellage anbringn wa he an rop un hendalrutschen kunn; wenn denn mal sin Better keem, so schull he ... boots! full em de Tafel ute Hand, un sin Better war mitünner recht böß. He weer ganz unglückli.

In disse Tid schick de ole Husholdersch em to- wilen mit en Achendeel Rogg na de Mæl, de en gube half Stunn' vun se asleeg. Dat weer jümmer en Freid. De Weg gung bald dær en Sandstreck;

— wenn't rech drög weer leep em dat Sand inne Schoh, he muß orndli hendærwaden; dat mak awer nix; anne Sit weer en Kul wo man dær gan funn, de Kanten weern ganz steil un de Steenswölken harrn der depe Löcker rinwöhlt as wenn se bahet weern: dar lang he mitten Arm rin; of wuß dar allerlei wunnerli Maas un Krüder, un merrn in Winter funn he wol noch en Bagelnest warm utfodert int dichte Struck; he bedrop sogar mal en Stachelswin, dat harr sik ganz in en Dutten Hau vernüßelt: dat sleep sin Winterflap un he broch dat mit to Hus. — Hier dach he an „Arabien“, un bi en lütt Dannholt dach he an „Norwegen“ un „Sweden“, un so keemn jümmer anner Gedanken, de een noch netter un gruliger as de anner; bet he tolek de Mæl achter en Eck vun en Busch rutseeg. Se stunn ganz alleen, en lütt nüdli witt Hus nich wit dervun.

Gewöhnli feet de Möller sin Sæn, de dat Geschäf Lehr, un sung. Denn sett he sik bi em hin un sung mit, he wuß banni vel smucke Leeder. De Jung much em liden, se vertelln sik wat, stegen of wol inne Rapp un telln all de Thorns, se funn'

fogar dat Haf sehn wennt jüs blenker. Dat weer en pläseerli Leben! Allns weer wul stöwi, awer allns weer witt un drög, fogar de leddern Lüffeln.

Mal sä de Möller to em, ob he nich Lust to de Möllerie harr un bi em inne Lehr much? Dat weer em noch ni eenmal inn Sinn kam! Awer he harr banni Lust un dröm sitdem nix as vun en Mæl un wa he vunne Kapp ut inne Feern keek. Dat mag wul en ari Tid so gan hebbn. He leep so oft he kunn hin un weer der mitünner ganze Sünndagsnamdags. Ob he dat dennös to sin Better seggt hett oder de Möller de mehrmals na Schol keem, schall he ni seggn. He weet ni wider as dat he na de Gensermatschon ingan schull, un dat he daran dach mit all sin Freid.

He weer awer den Winter bi den Paster doch banni nadenkli warn. Wenn de em sin Plichten un sin Globen utleg, so neem he sik vær en düchti Minsch un braven Christ to warn. Un as he vun sin Better Affsched neem, do stunn em dat Leben orndli vær as en sure Arbeit wa man hendærmusß. So keem he to Mæl.

De Möller weer gut gegen em; he weer sinni, heel sik nett un rennli, un kunn reken un schriben as ni Een int Hus. — He föhl sik ganz glückli. — Erst dach he fast to vel an sin Better un sin Paster. Doch fung he bald wedder an to singn un sung de ganze Reeg vun sin Leeder dær bet se all weern un he wedder vun vörn anfangn muß. Wenn denn dat ol Krüz rech swunk, un de Steen dreih un klung, un de Lojerie slep de swaren Säck herop as Dunküßens: so lach em de Seel inn Liv, as harr he süln de Kraft de tein Per nich hebbt, un Moth as keen Fahl. De Möller læv em. De Burn keemn un snacken. He hör alle Geschichten uten ganzen Lann', he lehr jedereen kenn', un all de der keemn de harrn dat sure Gesicht to Hus laten, un op Mael war blot lacht un vertellt. — Am schönsten weert awer doch mennimal Nachts, wenn de Ostwind man eben föhl. Denn gung de Möller to Bett un sä recht vertrut to em: pass en beten gut op, Detels! De Maan schin, oder de Nacht leeg op de ganze stille Gegend, un de Steen klung lisen. Denn gung he rut oppen Barg un dat Hart war em wit, he sung sachen bi sik süln, un

all wat in unse smucken Leeder steit vun tru Leefsten un Königsdochter, dat trock em as Musfik dær un dær, un rein so prächtig! Erst wenn he afbunn' harr un to Hus sin warm Kaffe un Stuten eet, war em wedder græwer to Mod, awer inn Drom seeg he noch allerlei Smucks. De Mael war em leef æwer allens. Wenn de Sæn Sünndags utging un em mit hebbn wull, blev he lewer oppen Barg un seeg sik um: int Dörp rökern de Hüs', de Köh grasen oppe Koppeln un langs den Weg fahr mit to en Wagen vull smucke Lüd, denn fahr he in Gedanken mit. Oder he plant wat in den Gern, he frei sik wenn dat wuß, he seeg na jede Blom ob de al wider kam weer, he sett sik tolek inne Sünne un dach: dats nargens schöner as hier!

De Möller harr sin Freid daran, he kunn sik op em verlaten un em allens anvertrun. Likes sä de doch mal, inhüsi weer gut, sin Sæn leep to vel, Detel much awer ok keen sünnern Klas warn, he muß mit mank Lüden, dat hör der eenmal to inne Welt. Detel kunn em keen Unrecht geben.

Int neegste Dörp wahn en ol Bur, de weer ok Landmæter un en ganz eebüßigen Patron. De

harr Detel al öfter bedt, 'he schull doch mal hinkam'. De Möller wunner sik darcæwer, denn sunst heel he keen Umgang. De Ol kunn awer drulli snacken, na em harr Detel noch am eersten Lust mal hingtogan, un de Möller ra' em to.

Op en Sünndagnambdag mak he sik toredh un gung los. — Dat Hus weer old un leeg en beten torügg achter de Böm. Dat Dack weer oppe Norsit ganz grön mit Maas bewussen; awer allns weer dicht, un Detel seeg glif dat all dat Holtwerk eken weer. Man ging in en Grotæwæ wa blot de ünner Hälft vun apen keem langs de düstre Lohdel. Oppen Achterenn' schin en beten Licht ut dat runne Stubendæwæfster mit en witt Gardin. Dat weer en optreppte Stuv.

As Detel rinkeem verschrok he sik doch meist. Oppe Mæl weer de ol Klafen as anner Burn: he harr den groten Hot deep inne Dgen un en egenmakt Rock an. Dar snack un lach he as de annern, blot ni so lud, un likes kunn man em ebn so gut verstan: Detel wuß ni rech wa dat to gan much. — He kenn em vundag' gar ni wedder un war rein verlegen, so værnehm keken den Oln de

grauen Lucken ünner de witte Nachmüs rut. Awer
 he keem fründli in sin bunten fattun' Rump ut en
 groten Armstohl op un sä: Sieh dar, min jungn
 Fründ! Kumm hier man aut Fenster un sett di
 op de anner Sit! Ik seeg hier jüs en Kart vun
 de Broklandsau na; ik much doch weten, ob dar
 ni mit weni Hölp lüttje Fahrtüg' bet nan Aufrog
 rop gan kunn', mi dünkt dat musß doch dull wen!
 Darbi trock he mit de een Hand noch en Stohl
 mit en los Küssen an den Disch, de düsterbrun un
 spegelblank bonert weer, man rük noch den Terpen-
 tin, un wif' mit de anner op en grote Landkart
 de he derop utbrecht harr. En Paar mischen Abend-
 knöp heeln de Ecken dat un en Zirkel leeg derop.
 Dat de he all rasch, as de Burn ni to don pleggt,
 un he harr ganz magre witte Fingern.

Detel keem doch bald to sik süln, so egen em
 ok to Mod weer; de Wandkloß pick so lud, un
 opt Schapp stunn son snacksch Geschirr, en Drefot
 un en grote Kugel in en Rink, he dach glif dat
 musß en Eerdkugel wen. He keek mit op de
 Kart, un do he gut in de Gegend Besched wuß,
 so keemn de Beiden rasch int Snacken. Dar hör he

wunnerlige Dingen, un dat een keem tot anner. De
 Ol kreeg noch mehr Landkarten her, Detel seeg,
 dat he en ganz Packen inne Kamer harr. Se
 snacken vun fremme Länder un Amerika, meist hör
 he blot to. Dē keemn se opt Reken, un as de Ol
 mark dat he en beten Geometrie un Algebra kenn,
 so harr dat Klænn gar keen Dpholn. He wif em
 en old Rekenbock wat „Sinnenconfect“ heet, un en
 Exempel darin wa he bi fastseet. Dar gingen se
 beid bi, un eerst as en ol pockennarwi Diern Licht
 op en Tinnluchter broch, full em in dat sin Tid
 um weer: so harr he sik vergeten. Do muss he
 noch en Botterbrot nem, un rein vernüsselt keem he
 to Hus.

He kunn gar ni inslapen. Ol Klæsen harr
 seggt, he much recht bald wedder kam, wennit of
 jeden Sünndag weer. He weer as dun, un kunn
 sik gar ni torecht finnn, he besunn sik eerst den an-
 nern Morgen oppe Mael; do gungn em vel Ge-
 danken dærn Kopp. — He harr nu mal prövt wat
 vern Lust un Freid inne Böker un Wetenschop
 steek: schull he noch studeern? kunn he nich so gut
 as vele annere? Awer bi sin Better harr he oft

en Candidaten sehn mit en ganz-roth piki Gesicht un kahlen Kopp, wa hungeri un lungeri seeg de ut! un de Lüüd sän doch dat he düchti wat lehrer harr; wenn em dat eben so ging? Un lehren much he wul, awer antwisen gar ni, dat keen em vör as wenn en Koh edderkaut, he harr't versöcht bi sin Better, dar harr he keen Magen to. Ja wenn man still vör sik sitten kunn un utröken wa de Maan un de Sünne löppt, oder lesen wa't inne Welt her geit! Un doch, den heelen Dag inne Stub: dar weer em sin Garn to leef to un Lust un Heben. Of harr he keen Geld, beden gan wull he nich. Un ewerhaupt weern of annre al wat warn, warum schull he verzagen, dat Glück musz doch derto, un dat kunn em allerwärts finnen, kumt Tid kumt Rath, noch weer he junk un vergnügt un vör de Tokunft wull he sik ni quäl'n. So dach he sik to Ruh. Sünndags ging he na ol Klaffen. Dar harr he Böcker genug. De Di geb em sogar wat mit. En Möller is al so en Glücksvogel: de Wind arbeit vör em, un wenn de flau is, tikt he ute Luf oder lachnt ewer de Dör; denn kunn he of in en Bos sehn; so harr he sin Freid ahn Kopp-

breken, un de Tid leep em lusti nog hin. Keem of mit to, en beten Angst, so tröst he sik mit sin Meister, de of nix hatt harr un doch to wat kam weer. He kenn Korn as ni Een, he tareer de Dünn Weten op en Pund, he wull mal en Handel anfangn, wenn he sik eerst orndli wat umsehn harr. Un denn trock em wedder de Lebenslust vunne Hacken bet inne Bregen: he muß danzen un sin Leeder dærsingn dat dat schall æwer de Gegend, un Wef na Wef, un Monat na Monat gingen weg as wenn Stunn' weern.

To Fröhjahr vergeet he binah sin oln Kläßen un de Böker. De Al weer en Tid lang weg Kantüffelland uttometen, Detel harr dat hild bi'n Garn. Dat Graben, Harken un Planten as de Sünna na un na warm war, keem em vær as en Sünndagspläßer. Ganz allmäli trock he den lütten Hof den Pingstroch an, wo he, dat hele Bærjahr in schin' schull. As he toles bi, de paar Blombetten keem, dat Sprock ut de Rosenbüsch snee, dat Sore un de Strünk mank dat Krutwarck rutsammel, do war em orndli sirli to Mod: he keek mit en Art Andacht na de dicken Lirgenknuppens un de brun'

Dulkenspijen; menni Krut wat rutseeg kenne he noch gar ni, un bi menni anner muß he sik lang besinn' as bi en guden Fründ, de 'man in Jahren ni sehn hett. Vel weernt æwrigens nich, awer desto bekannter. Twischen in muß der mál mit en ganzen Dag malt warren, un en Nacht derto: dat dur en ari Tid ehr he to Ginn' weer; un do fung al dat Unkrut an to piln un sin jungn Risen an to knuppen, de Blöm de keemn, de Im swarmn, de Kirschen warn róth, un de Summer weer dar — un weer hin, ehr man em recht wis war.

Wenn de Kantüffeln toript wasst de Klümp ünner de Eer, de Möllers hebbt er fule Tid, de Gefellen wandert, as de Sniders na Pingsten un um Micheeli de Swülken. Domals harr ol Klaffen vel op en Heiloh to vermēten, de opdeelt warren schull. He wull Detel geern to Hölp hebbn, un de Möller harr em dat op en' Sünnaabend inne Heid toseggt, wenn de Lust harr. Dat weer awer jüs Water op den sin Mael. — He weer en ganze Tidlang mit den Dlen' binah Dag un Nacht tosam. Se neem' Morgens er Proviant mit, un de Arbeit leet se Tid nog ton snacken. Dat ging of

ahn. Ist un-ahn. Wil jümmer los sin Gank, ruhi,
 as en Watermael. De Dl vertell em wa de Mer-
 gel de ganze Geest in en paar Jahren verännert
 harr. De Moorkuln weern to wüssen un Wischen
 warn, de Mergelkultn apen kam, as Diken so grot,
 un wo fröher de Tachs un Boss wöhl oder en een-
 sam Raethnersmann sin För Heid busch, dar wog
 un damp nu de Rogg achter de nien Walln, un
 jede fore Knüll war inhegt. Dat leet sik noch all
 mit Fingern wisen wat do en Wüstenie wen weer,
 un ok de nie Towass inne Dörpen reck as Glöffer
 babn de spökeli oln Hüs herut. — Dk æwer Rapp-
 sat un Holtbu oder de Wischen, un all wat sik
 daran betern leet snack de Dl, un Detel kreeg
 orndli Lust mit to hölpen, dat de Ger en Garn
 warn much. He keek fröhli æwer de Gegend, un
 wenn se Abends achter den blanken Disch seten, so
 düch em, de gröttste Freid muss doch wen, son Hof
 to hebbn, son grote Linn' umt Hus rum un son
 gröne Wisch achtern Garn; nu wer wuss wa dat
 Glück dat noch mal dreihn kunn? to wünschen
 weer't noch to fröh.

4 He gung wedder ant Geschäft, doch keem he

fliti ton Besöf, of na anner Burn-ging he mit-
 ünner, un leep dann un wann ins na en Gelagg
 wo junge Lüd tosam keemn. Dar weer he awer
 jümmer wat blöd, he sä ni vel, un de Annern of
 weni to em; doch wenn ton Singn keem so leten
 se em nich, un mennimal sä sogar de Bullmacht
 sin Wibbe ganz truharti mit er depe Stimm un er
 roden Backen to em: Du warst nu doch ni weg-
 gan Detelf? Denn seet he mank se un sung drin-
 ken de he nich, he kunn der abschluss ni gegen an,
 blot en Glas Mëth. He kunn ni anners seggn:
 dat gefull em; em war ganz warm darbi umt
 Hart; he harr of wul mit Een oder de Anner to
 Hus gan mucht, oder man bi er sitten, awer denn jüs
 sung, he as wenn he sin egen Gedanken ni hörn
 mull, un wenn tofälli en Mäden em neeg keem, so
 weer he so dwattsch: — he harr ehr as Kind de ol
 Husholerssch um wat quält, bet ton Weenn, awer se
 geb em dat nich, bet se endli weekharti war un dar-
 mit andreggen keem; awer jüs denn stegen em de
 Thran' ganz boshasti bet dicht ünner Hals, he
 muß er oppe Hand slan, anners weer he sticht, un
 denn kunn he schrigen, dat weer orndli en Lust, un

je grötter, je duller se scholl: — so weer em denn of hier to Sinn. He stunn op un gung alleen weg, un wenn he buten keem slog he mit de Hand as wenn he de ol Husholerssch wat wegslan wull. So geern he umkehrt harr, he kunn ni, he sung dat weg inne Nacht, un schüttel dat af inne kolen Luft, un wenn he utslapen, harr he vör Wäken nog darvun to denken un to sinn'.

So verleep sin Lehtid, so vergungn Jahren. Sin Meister beheel em as Möllerknecht, de Sien weer lang vunt Hus. He kreeg en Burßen ünner sik un regeer dat ganze Geschäft. He slot menni wichti Handel, muß na verscheden Gegenden un Lüd, in de düre Tid sogar ins na Niestadt um Korn to kopen. Darbi seeg un lehr he ni wenig. In Bærjahr gung he of wol na dissen un jenen Burn un sett em de Risen op sin Appeln un Bærn, mit de Kirschen wull em dat ni lücken, of ni mit en Provinzros' op en jungn Ekenstamm, so vel he't of in de Möller sin Garn versöch un jümmer nie plant: dat Holt war glif blau vunt Mess un de Riß' verdrög. —

Ganz selten mal harr he bi sin oln Fründ

en Mann drapen de em opfull. De Mann harr
 en krusen Kopp un en Stimm as en Bar. He
 wahn oppen Kley twischen Marsch un Geest, jüs
 ni wit af, un harr en temli Landstell. He weer
 fröher bi de Soldaten wen un heet noch Koptein.
 Detel weer meistens Namdags kam, wenn de Mann
 riden wull un harr em weni spraken. Em full blot
 op dat de em binah sühnisch vunne Sit anseeg vun
 Kopp to Föten. Denn snack he noch enige Wör
 dat dat gnaster un so sä he adüs. Na un na harr
 Detel al mehr Lüd kenn' lehrt un war ni mehr ver-
 blüfft. As de Wisen nu unruhiger warn blev de
 Koptein mal en ganzen Namdag. Detel kunn jüs
 ni vel mit snacken, awer he hör nip to, un wat
 he frag muß de Koptein so gefallen, dat he sik
 nauer mit em in leet. Nös drop he em öfter mal
 un Detel kreeg vel to hörn wa't inne Welt stunn
 un annerwärts hergung, de Koptein vertell geern,
 he kunn blot ni hebbn wenn man gegen an snack,
 de Bura knaster he mennimal an as en Redenhund
 den Schösteenfeger; bi Detel de he dat ni, dat leet
 sogar as wenn he em blot mal recht alleen hebbn
 wull, as he gegent Fröhhahr ins sä: he schull doch

mal hinkam un sin Garn besehn, em of sacht en paar Bonitisen opsetten, dat plegg doch mit en Dag Windstill to geben um Himmelfahrt ut. —

So keem he richti mal op en stillen Morgen bi de Koptein an. — Hus un Schün stunn' noch ganz oppe Geest, weern awer na den Maetschnitt bu't, allens lik un veerkanti, mit glatte Brandmüer, en grön Stacket um de Hoffstell, achter leegen een bi't anner de langn Stücken vun de Marschkoppeln mit snorgrade blanke Gröben dertwischen. Detel much sunst de Marsch ni liden, dat weer em all to lik un to platt. Awer hier stunn' so prächt' ole Eschen int Stackward, de grote Garn weer vull Büsch un Böm un leeg half oppe dröge Geest, dicht vært Hus gung de sannige Fahrweg verbi un trock sik de wille Heiloh un de grauen Sandbargen to Höch, dat dat nübli nog utseeg, stuf an en Wüstenie un Eensamkeit.

He gung dribens nan Garn. Dat weet en banni schön' Rum un all dat Mæglige derin. Awer dat stunn wunnerli mank enanner; he dach sik richti dat de Koptein hier of süßn regeer un vun een bell

wat tohoo hör, dat kunn mit weni Mög gut
 wärn, wenn blot de Egsinn der mank ut blev.
 Als he so ganz langsam wedder torügg slunter
 un allens nau beseeg, keem inne häwer Port vunt
 Hus her en temli lankbeenti Diern vun en veertein
 föfftein Jahr, steil as en Soldat anpetten, se harr
 wat wilb düster Haar un Dgen un son beten vun
 dat Fühnsche vun de Koptein, man seeg glik dat
 dat sin Dochter wen mus. De keem lik op em to,
 dat he binah verblirt war, se gung ok in son wat
 wunnerli kort Züg. Do sä se atwer op eenmal
 mit en ganz smidi Stimm un blid as wenn se
 em lang kennt harr: er Batter weer ni to Hus, ob
 he de junge Mann weer de Böm risen wull? Denn
 schull he man rin kam un eerst en Glas Melt un
 Botterbrot nem, nös wull se em Besched seggn.
 Un so gung se bi em her, glik inn Schritt un ganz
 steil un vertell vun de Böm un de Blöm un de
 Erds un Stickerbein, un wa se de recht grot frigen
 schull? Darbi stapp se æwert Rabatt un seeg half
 æwer de Schuller, binah fühnsch as der Ol, dat he
 na kam mus, un wif' em wedder rasch de Betten
 un de Büsch de nich recht wassen wulln un Detel

geu jün Rath wa se't maken, de Eer lüchern, den Grand dærgaben un wat se sunst don muß. Se vergeten sik ganz darbi, mit de Hann' plüttjet se um en Blompull herum, snack to den as wenn se mit en Hund sichel, un wenn se sik oprich straf se mit de æwrige reine flacke Hand dat wille Haar ut Gesich. Denn awer så se rasch: ik vertünnel mi je gänzli, un be Detel mit to kam, un strev vær em an æwert Steg dær de Port nat Hus herin. Se wif' em inne Stuv, hal em Melk un Botterbrot op en Teller, un så er Watter keem gegen Middag wedder, se wuß awer un wull em vun de Böm Besched seggn. Darbi nödig se em to sitten, wisch un stell anne Stöhl rum, keek ut Fünster un harr de Dgen allerwärts as Een de dat Ordnen un Regeern dägli Geschäft is, harr ok de saubersten Hann' as en lütt Kælsche. Denn muß se noch wat buten to bestellen hebbn, he hör er smidi Stimm inne Kæf befehl, un as se wedder stramm in Dær keem un Detel redi weer, marscheer se mit em nan Garn un wif' em de Böm. Dat gung all rasch, doch as Detel nü sauber mit en blank Mess de jungn Stämm pull un de Risen in dat glatte Bork sett,

stunn se still un seeg to, meist de Arms oppen
Rügg, un snack un frag:

Ob dat den Bom wol weh de, wenn man em
affnee un int Bork pül? Ob dat Ris ok oppen
Kopp insett wassen, ob man so nich en Truerbom
optrecken kunn? Denn keem se vunt Hunnert inne
Dusent, snack vun den Lündner Karkhof, vun er
Mutter de lang dot weer, un war binah truri.
Detel keem æwer all dat Fragen deep mit in't
Snacken. He wuß jümmer wat to seggn un to
antworten; he tröst er, do keek dat lütt Mäden
orndli na em op as he wol wat Absunnerligs sä;
denn he verstunn dat. He harr dat all al lang
bærdacht, dat weern sin egen Gedanken ut de Kin-
nerjahn, de bruk he blot to vertellen as man mor-
gens en smucken Drom vertellt, un er Geschichten
passen derto as harr se sübn mitdrömt. — De
Eensamkeit drift Lüd tosam as de Wind Hau un
Stroh; de sik æwer verstat, de kennt sik opt Ansehn,
as Landslud inne Fremdn. He vertell wa em mal
Abends int Feld gruli warn weer as he en Spann-
tau to Hus drog, un dat Rebenn weer sacht heraf
gledn un rassel achter em an int Gras. Denn

muß se wat vun de Abends wenn se alleen vør
 Dær speelt harr, un de Bofs kru' deep inne Wi-
 schen, un de Lüten trocken hoch æwer hin, man
 hör blot dat Fleiten bet fast na Büsen hendal, keen
 Minsch weer to sehn un keen Lut rör sik, wat se
 denn ni all dacht harr! man seeg er dat deep inne
 Dgen, — Oder se snacken vun de Peperblöm, wenn
 de toerst utbroken, oder vun de jungn Mæt, wa de
 ut Sluf keken jüs as en lütt Gesich ut en Huv
 mit gröne Spiken, ok æwer de Blombetten inn
 Garn, un æwer den Kruthof un Petersill un Sup-
 penkrut, un denn frag se doch so oldklok un snack
 so vernünfti as en rechte Husfru. Detel keek er
 verwunnert an, bet se op eenmal lud lach un langs
 den Stig sprang: er Vatter keem to Hus.

Dat seeg leidi ut as se em inn Arm hung un
 de beiden in Schritt tosam hendal, keemn, dat Mäden
 mit lange Stapp, wichti un ernsthaft as en Jung
 de Soldat spielt. Se sä keen Wort mehr. — De-
 tel muß de Dl noch wat ævern Garn seggen, dat
 gefullt em. Denn neem he em mit na en Rapp-
 satkoppel, ok wull he op en Wall Paten setten, dar
 wuß Detel genau vun Besched; sin Dochder stapp

jümmer bi an. De Tid gung weg, Detel muß to Hus ehr se klar weern un versproß bald wedder to kam un wennt mægli enige Dag' inn Garn un bi't Patensetten to hölpn. —

Wa't vun keem wuß he ni, dat he so vel torügg dach an sin Better un sin Döörp, sogar an Grotmoder un de ol Husholerssch. Dat keem wol vun den Weg de eben so sanni un verlaten utseeg as de bi de Schol herop. He harr dat noch ni eenmal so föhlt dat de weg weern, de de Dod oder de Tid wegnimmt; he harr wol vel an se dacht, awer ni eenmal na se lengt, as nu. Wenn he fröher æwer de Tokunft grüwel, so stunn' se em jümmer vær, awer as wenn se em vertroösten: dat war wol kam, de Minsch muß sik gedüliden un begnögn. Un denn harr he wedder los lept, as wenn man inn Winter hæpt op den Summer, de schall allns gut maken. Awer he kumt un deit dat ni, he geit un hett't ni brocht, he kumt wedder un wedder, bet man sik toles anne Warmß begnögt; un menni Een sackt doch noch kold ünnert Gras ehr de Sünne wedder stegen is. — Ol Klaffen ley je in Duffel los un frei sik 'an Böker un Landkarten, de Möl-

ler seeg ni wider as wa de Näs' na de Ger. teek, de Koptein weer en oln Bar, awer de wull wat un de wat, dar seet en Racker in, wenn he of noch so daesi weer, de harr sin Kram int Beerfant, de reken keen Exempels, awer he tell richti tohop, un, Gott weet wa Detel dat nu op eenmal rükt harr: he mark un wuß dat man inne Welt ni mit Nulln vermehrn kann, un dat ton Graben Klei ünnern Föten hört. Sunnerbar, dat he dar jüs vundag' so an dach! He harr noch mit dat lütt Mäden klänt as en Schotkind achtern Rachelabend, un jüs wat se tohop snackt harrn full em am meisten in. Awer grad darbi weer em recht to Sinn kam dat he de Rinnersehoh uttrocken harr un lang en Kperl wen schull, un egentli weer he uns Herrgott sin „Hap op em“ un ley ut den tokünftigen groten Glücksfack. Schull de em ni toleg as Betskittel awer de Schullern hangn, so much Water ruhn un Better radn: awer he muß süßn den Weg söken. Un dat wull he of! — He fat sin Handstock faster un rich sik höger op.

Wa dat Schicksal mitspelt wenn de Minsch flau de Karten mischt! To Hus sunn he Bad dat

sin Vetter opt leh leeg. He il weg un neem kum en Tass Kaffe. He drück den tru'n braven Mann de Dgen to, de se schüchtern so lang vær Bele apen hatt harr, un weni Dank dervan, un he föhl: so snee uns Herrgott de lehte Streng' af, de em an dat bunn wat wgen weer, he stunn nu alleen, un dat goll værwards to sehn, dat weer sin Muß.

Sin Vetter harr em doch en lütt Urffschop nalaten, denn de Koffkammer weer storben, un de ol Husholerssch meen, se harr süln en beten un kreeg sacht er Deel; de trock na er Suster un frei sik æwer en oln Kuffer un Komod, de Detel er schenk. So harr he denn en lütt Summ to en „Fang an“ inne Hand, jüs ni grot um recht wat Egens to krigen, æwer in en fri Land wasst dat as en Kappsatforn inne Marsch, dat schall blot oppasst warrn.

Sit dem keek he sik allns twe mal so nip an. He frag Glachter un Bäcker ut, he tareer de Koppel mit de Koh derop, un dat Hus mit de Fru derin. Doch wuß he nagraad recht gut, dat Credit un Vertrun ok en Landsbank is wa he en nett Kaptal in stan harr. — De ol Klaffen funn em

binah to nadenkli, awer-as Detel em mal allns ut enanner sett, do seeg he recht wat de Dl vun em heel, de sä, na na! wenn du mi bruckst un ik kann, so is hier min Hand!

Intwischen leep he vel bi den Koptein. De Möller leet em mehr Spelrum, da de Bursch gut inslog un he em doch neegste Jahr wenn de Sæn bit Hus keem gan laten musß. He harr dat geern dat he sik gelegentli umseeg na en egen Klutt Eer. Bi de Koptein gefull em dat. De ol Bruskopp gnaster wol wat gegen an, wenn Detel en Infall harr un dit un dat værslag, doch gev he meistens na wenn de dat ruhi ut enanner sett harr. He hölp den Garn ganz umleggn un rajoln, un bi en koldgrünni Wisch, wa de Koptein ingrimmi op weer un scholl as op en schlechten Hund, snack he em vær Pipen un Sieln to maken un en beten derop to bringn. Dat lütt absunnerli Mäden seet meistens derbi, de Ellbagen oppen Disch un stütt dat Kinn un seeg em ut er düster Ogen fühnsch an. Dat weer er Mod, se keef ok so na er Dl, ok towilen ut Finster langs de wide Marsch, oder in Garn na de Böm. Op eenmal kunn se dent, wenn se em

alleen drop, int Räsoneern un Bertelln kam oder int Lachen, un towilen bere' se em ganz vernünfsti, he schull Kopmann warrn, denn handel he eerst mit Mateln un Band, nös mit Sid un Laken, denn bu he sik en grot Hus mit en Laden, blot twe blanke Schiben bet na Ger dal un all de schön Saken derachter. Darbi stunn se steil un sprok forß un fort as wenn se comdeer, awer wenn se recht int Utmalen keem so vergeet se sik ganz, as weer se alleen un dach lud, de Stimm war sachen un de Dgen grot. Detel hör to un vergeet sik ok, bet se op eenmal lach as spel se doch blot Remedie un smeet de Schabürk weg un sä lusti: Detel du büst en Narr! du schast Snider warrn un ik mutt man na Gütland un Buttjes kopen! un darmit stapp se weg. — Glik darop kunn se mit er smidi Stimm int Hus befehl'n dat de Deensten in Drav leepen, mehr as vör er ol de se blot en Dgenblik verschüchter.

Noch weer he ni rech mit sin Bärnem' int Reine as de Winter keem un de Tid unruhi war. Jedermann vergeet do half sik süln un sin Kram. De Lüd keemn neger an enanner, de Koptein seet hüpi bi ol Klafen, in em steek noch de Soldat,

awer de Ol schof bedenkli anne Nachmüß. Dē anner Lüd. feiln der nich, wovun jeder sin egen Meinung harr, Detel kreeg of sin Ansich, dat stimm lang ni ümmer un gev mennimal hißi Strit. Mit to ree of de Koptein anne Mæel verbi, vun oder to Hus, baller mit de Pitsch bet Detel rut keem un snack en Dgenblick æwer de Narichten nan Mælnbarg rop. Wenn he wegdrav fehr he gewöhnli noch um un sä, min Anna lett of gröten! — Sunnerbar! Detel lur mitünner dat he wegriden much, un wenn he denn vergeet vun Anna to gröten, so weer he lang hin argerli.

Awes dat war eernster un keem neger, un as Allemann de Büß oppe Nack harr muß he of mit. Ob geern oder ungeern? dat kann uns hier enerlei wæn. Genog he weer Soldat. Un as he weggung do föhl he eerst recht wat he verleet an sin Möller un an de ol Klaffen. De Koptein gnaster blot vun Bumben un Kartätschen, Anna keef dært Finster langs de wide Marsch. Doch as he gan wull dreih se sik rasch um, gung steil op em to, seeg em klar an un sä: nimm di in Acht! As do he na Glensborg wull, so düßel he weg, un seeg sik

ni um. Domals harr de ol Husholerssch seggt as nu en half Kind: nimm di in Acht! He weer doch ok nu op en Art vull Freid, oder doch so vull dat dat Hart em klopp. Wat war se seggn wenn he torügg keem?

He war Soldat. He vertellt ni gern dervun. Annerluid hebbt og nog dervun spraken, un dats wul noch lang ni all. Awer æwer Keen' is de Tid hingan, de ni ut en Jung en Kerl warn is, oder dar steek keen in em, un menni Kerl hett se Eer oppen Köppen schütt oder Snee oppe Haar un Fohn inne Backen. Dat giff Tiden de de Minsch de Dgen apen knöpt, mag emt söt oder weh don, he much lewer drüßeln; awer doch ok Hart un Mund un Hand. Un wat he sunst sik ni dröm' leet dat maekt he in Waken dær, wat sunst em schudert dar itt he nu sin Brot bi, un wa he keen Geföhl un keen Lut vær harr, dat löppt em int Blot un dær de Seel, dar finnt he Mund un Wör to, un wenn nix anners, so kann he weenn un beden, kann he hassen un lewen, kann sik hingeben un Kuß un Hand wesseln, wo he sunst stunn as en Stock un en Sneemann. Kamerad: un Fründschop, Lev un

Vaderland dat sünd vör Bele Wör warn, de nu klingt as en Kind de schönsten Nams. Verstockte Seeln hett se slö makt un in menni Hart en Korn sei't, dat wasst as en Rank dært Gemöth un holt dat Leben frisch mit Blatt un Schatten, wo't sunst drög un arm utsehn mag as op en jütlandsch Heid; as't je ok vör Bele is.

He weer also Soldat. Jahren sünd æwer em hin un vör em weg gan. Wasück? Dar fragt mal Annere na. Un doch, wer mucht entbehrt hebbn? Dat weer en Tid de dat Hart mal rumkehr un allens los mak wat anrusst weer. De Dod weer oft neeg vör, awer dat Leben desto frischer in un um. Wer hett do ni mehr dacht un föhlt as sunst sin ganz Leben lang? Dat weer en Tid de de Minschen dær enanner wülter as Karten un oft keem' Spanbur un Treffkönig neeg bi enanner to liggn un segen dat se beid man Spelkarten weern. Em hett wol ehr en Grafensæn de Hand drückt, wa he meen dat weer en arm Malerburß, un he wuß bald recht gut, dat em sin Snurrbart eben so værnehm stunn as menni Baron wünschen much, un sin Redensart gar bÿter. He

hett jüs ni all Minschen achten lehrt, awer he seeg dat all Lüd Minschen weern, vele hett he leef kregen vør ümmer, siß süßbn lehr he schäken, un as he ni hang weer vørn Dod, wat schull he dat beten Leben fürchten vør de Tokunft? So war he fast un seker un ruhi as en Mann. — —

Oft schrev he to Hus, meist an sin ol Klassen. Dat sehl nich an Antwort. De Ol weer jümmer besorgt un ängstli; Detel röhr all de Lev un Fründschop, de Bekannten leten em hartli gröten, mennimal de wa he kum mehr an dach. Anfangs plegg he glik natosehn ob Anna er Nam der mank weer. Dar gung awer so vel dær sin Seel wat em mennimal schüttelt harr as nix tovær, keen Wunner wenn he tolek blot an er dach as an de Mael un de Spelplatz wo he mal glückli wen weer.

Bun Moth un Courage is ni gut reden, dat sünd egen Dingen, un ob man jüs recht deit vun Glück to spreken, wenn de Kamraden bi Een hinstörtt un man steit ahn Schramm derbi, as de de dær de Seel gat, dat will he ni utmaken. Awer tolek un as de Faden al ant riten weer harr he noch dat

Malör, dat en Kugel em dærn Bæwernarm gung. Do muß he Wæken lang int Lazareth liggn. Dat weer so al truri nog, nu war't lankwili darto. He harr sik frili al int Feld an gude Böker holn, nu lehr he noch vun en Kamrad en nett beten Teken, denn de rechter Arm weer gut; awer he weer doch weeker warn as he sunst to wæn plegg, un as dat gegen Wihnachten keem do dacht he oft an sin Heimat un harr sik wünscht dat Vader un Moder oder sunst Verwandte leben muchten, wo he de schöne Festtid, de he nu mehrmals in Getös' tobrocht harr, ruhi bi verleben kunn. He schrev noch öfter as sunst un harr wol en Wort dervun falln laten. Denn de ol Klaffen frag mal an, ob he nich vær de Zwölften Urlaub krigen un to em kam kunn? Egentli scham he sik dervær, awer de Docter mark wat un sä, de Strapazen harrn em æwerhaupt wat angrepen, he much em raden, wenn he sik in Acht nem wull, to't Fest en lütt Afsteker to maken un en guden Gründ to besöken, he wull em Erlaubnis geben.

Dat full as en Funken in en Pulvertünn'. Sin ganze Seel brenn' em vær Heimweh, un dat

weer keen Plaz, so wit dat Dg reekt harr oppe Mael vun de blauen Höchden oppe Geest hendal bet deep inne gröne Marsch, de stunn em innerli vør so hell un heiter un doch so wehmödi, dat de Athen em stocken kunn inne Boss. He dach an nix mehr as to Hus, he kunn kum de Tid astöben, un wenn he ok ni mehr dröm vun Krüzweg' un Wis'palm un Weerthshüs' as verzauberte Slösser, so weer he doch in Slapen un Waken oppe Reis'.

As endli de Dag keem gung he al vør Sünne-
opgank dervun. En guden Gründ schull em ünner-
wegens en Streck fahrn, denn hæp he to Abend na
sin ol Klafen hintorecken. — Wa war em to Mod,
as he nu na un na an de Grenz keem, de he as
Kind un Burß kennt un nu, in Jahren, ni sehn
harr! Recht bekannt war't em eerst as't al dämmer
un he wedder alleen gung. He ging ni mehr, he
leep. Dat war düster do keem he toerst an en
Koppel, wo he süln op arbeit harr. Dat Dor
stunn apen, he kunn't ni laten, he muß mal rin
gan. Do war he en Licht int Döörp wis. Denn
keenin de düstern Böm gegen Hegen ton Bærchin;
de Hunn' belln; un endli stunn he würlk lebbenni

an Klafen sin Grotdær, un vun den Sot her sä de bekannte Stimm vun en oln Knecht in Düstern ganz fremd Sunabend. He schütter un mak se apen. Do keem de ol Mann ut de Stuv mit Licht op em to, de paar Jahren harrn em bögt un witt mak. Detel kunn nix seggn, awer he scham sik ni, un full em um Hals un ween mal recht vun Harten.

Den annern Dag leep dat bi Klafen in un ut as bi en Krogweerth. Detel muß vertellen. Gegen Middag keem ok al de Koptein. He ree eerst ünnert Finster un keek dær de Schiben. Nös keem he in Stuv. He stunn orndli en Ogenblick inne Dær still, as en jungn Soldat in Mondur op em to keem, den Arm inne Binn'. He seeg em fühnsch vun Kopp bet to Föten an. Detel neem sik nett ut, binah værnehm, denn he weer hoch ruffen un temli bleek int Gesicht. Awer do greep he em op eenmal an de gesunne Hand, schüttel se em dückbi as en Kamrad un sä mit sin gnasterige Stimm: Willkam, willkam to Hus! Ol Klafen seeg darbi ut as en Vader wenn sin Søn lævt ward. As he weg ree sä he noch, Anna lett ok

gröten! se will Se geern mal sehn, kam' Se man bald! — Em klung dat, as wenn man na en lange Tid toerst wedder de Thornkloß hört: ganze Jahn sackt weg, un wat do wen is steit vør Een mit den Klang op as weer dat nie anners wen. He versproß dat un dach an den Morgen as dat lütt absunnerli Mäden toerst langs den Stig op em to keem. He frei sik er wedder to sehn; he wuß dat se anners wen muß un lang keen Kind mehr wen kunn, awer doch kunn he sik er ni anners denken, un he muß sik vormaln wat se em nu vertellen war.

Awert Fest kunn he ni vun de Dl gan, de gar ni nog frigen kunn vun sin Detels un towilen ganz weelmödi ut sin Armstohl na em opkeek. Nös mak he sik en Morgen oppen Stig. De Koptein sin Hof leeg noch as domals stuf achter den sannigen Weg, allns liß un veerkanti, blot de Garn weer smucker, dat weer mit sin Schuld. He gung bær dat gröne Stackwerk ünner de högen Eschen-
nat Hus herin.

Awer wat verfeer he sik, as en grot slank Mäden langs de Del op em to keem! Se gung

as de netten Marschburdöchdern, fast noch feiner, wul steil, awer doch binah schüchtern, un dat brune Haar weer mit en Kamm slicht dalstrecken. Se keem awer blid op' em to un de düstern Dgen weern fründli as se sä: dat is nett dat Se uns nich vergeten hebbt. Do kenn he er eerst wedder anne Stimm. Awer he kunn doch ni recht wat seggn, un eerst as se op er bekannte Sig anfang vun fröher to snacken un wat se em oft wul vær wunnerli Tüs værbrocht harr, keem em de Sprak. Se snacken all de schön' Tiden dær, un he vertell vun de flimm' de nasolgt weern; de harrn awer of de drapen, de to Hus bleben un oft noch arger, un so vergung em de Tid, he wuß ni wa gau un wa glückli, bet de Koptein halt war un to Hus keem.

Natürli weer der ni an to denken dat he em den Abend weg leet. He harr vels to vel mit em to snacken wat he bi anner Lüd ni los warrn kunn. De hörn ni to Enn', so wussen se al wat gegen an, un ehr se sik recht verstunn', gnaster un braster de ol Brustkopp dat se man lewer still swegen, wenn't keen Larm geben schull, un so seet he in sin Einsamkeit fast gänzli -alleen. Detel harr all vun fröh

an wat, dat de Lüüd antrock, bi de Soldaten kunn he sik oft ni bargen vör all de em anhungn, Kinner un Din muchen em liden, de Koptein weer dat eben so gan. Nu seeg de em gar vülli as en Kamrad an, Detel söhl dat wul herut un wuß of dat he in de Zwischentid nog erfahren un sehn harr um mit sprēken to kün'n'; awer doch stree he nie, un likes kreeg he em gelinn' herum, un dat dē den Din gut, denn egentli broch he blot dat Dullste vör um sin Arger los to warrn. He harr banni mit leden, dat ganze Leben weer em düster un verdreetli warrn, un wa geern leet he sik ophelln wenn man't blot antofangn wuß. He hör ruhi to un bell der gar ni mank, wenn Detel uten Lager vertell, nich as vun en Krieg; dat kunn he nich, oder dat weer em to grot ton Snacken. Awer he harr of dat op sin egen Art de Dgen apen hatt un sehn wa Annere nich an denkt. Wenn he vertell wa he de eerste Nacht op en Wisch inn Haudiem opwaht weer mit de Maan baben Kopp, oder wa he inne Morgendämmern buten Dörp sin Posten hatt harr, un de jungn Hasen weern uten Dau æwern Weg sprungn un de Wosß harr mit to listi umme Eck kēken, bet

de Bageln munter warn un en Melkbiern schüchtern to Feld kam weer, oder vun de Wachtsfüern bi düster Nacht, un de Jägerleeden in hellen Sünnschin wit æwert Feld, dat man all de lütten Dampf küßeln opstigen seeg un dat Knappern eerst lang naher heræwerkeem: so leet doch de gräsli Krieg as en lusti Jägerleben in Freid un Freuden, de Koptein war blid, un Anna harr lang dat Meiden vergeten un de Hann' inn Schot falln laten.

Se ging bald un leet em en Stuv un Bett torecht maken. — He le se erst lat glückseli dal, he wuß dat he vel Lev op Eern harr un dank sin Schöpfer darvør. Dat weer doch ganz anners inne Heimat, wo man nich klok to wæn brukt un doch mit Minschen tosamhangt recht innerli, un nich blot mit Minschen, sogar mit jede Busch un jeden Klutt Eer de een bekannt is. He keef den annern Morgen wit æwer de Gegend, sin Stuv leeg haben, un sin Dgen gungn vun Punkt to Punkt, un bi jeden war em warm umt Hart. Dar weer he gan un dar weer he stan un an jeden Placken harrn se Gedanken fast sett, de nu wedder keemn as ole fründli Bekannte. As he æwer, do de Dør ging,

nan Hof hendalkeek un Anna in en witte Morgenmùß opt düstre Haar un en dicht warm Winterkleed an flink æwer de Steenbrügg gan seeg, do leep em dat hitt æwer. He mak sîk rasch torecht un neem sîk vœr, ni länger to bliben as nödi weer; he wull sîk bi sin ol Klaffen besinn', denn he fôhl: hier kunn he vellicht unglückli warren as nie tovœr, ober of unehrli gegen en ehrli Fründ.

Äwer de Koptein weer noch lang ni to Enn' un Anna hê so fründli, un wa tofreden seet sîk dat ni in en helle warme Stuv. Dar kumt keen Lut de Gen stört, denn man kennt jeden un weet wat he bedüdt, un wenn mal in wider Feern en Wagen oder en Minschen wankt, so denkt man vel darbi woher un wohin, un geruhi treckt he vœræwer. Doch en glücklige Seel hört derto oppen Lann'!

Endli ging he. Of besunn he sîk bi sin oln Fründ. Äwer he broch nix rut in sin Gedanken as en Glück oder en Unglück, so grot, dat sin egen Will to swack weer to wâhlen. De Ol muß sîk richti dermanê mischen un em utfragen, denn de Jung war em gänzli wunnerli. Do snack he dat

banni drög un forthari mit em dær un schüttel oder nück mitten Kopp, schick em awer doch af un to fast mit Gewalt nan Kleb dal, un frag em to: leh mal oppen Knop: ob de Diern em ok liden much? Do sä Detel as he sik bedacht harr, he löv. — Do seet de Dl in sin Lahnstohl un gruwel.

Wat Döwel? reep de Koptein den Sünndag na Nijahr, as de Dær op ging un ol Kläßen in sin besten bergenopzom Rock un blanke Steweln inne Stuv keem, dat is selten Besök! wa kumt man dar to! dat bedüdt doch keen Friwarben? De ol Landmæter leep awer ni glif anne Kêd los, he sett sik eerst ruhi dal un fung glifgülti vun wat anners an as harr he gar nix hört. Na un na rück he rut un sä, de Koptein harr doch keen Lust mehr alleen to hucken, he harr lang sin Hof verkopen oder verhörn wullt um denn na sin Schwester inne Heid to trecken, he weer doch man en halwen Bur, ok nagrad keen Kind mehr un kunn je so leben: nu wuß he em en Pächter de gut weer, ok seker,

denn he, Reimer Klaffen, weer sin Borg. Awer de Mann muß en Fru darto hebbn un dar paß sin Anna to, de kunn he doch ni jümmer bi sik beholn as sin rechter Hand oder sin linker Og, eenmal muß de ok er egen warrn, un en bëttern kreeg se nich, se muß em ok liden, dat weer sin Detelf.

De Koptein weer bi dat lange un langsame Drücken ganz unruhig warn, opstan un harr gegen an gnastern wullt, awer de Di tüsch em mitte Hand un sprok eerst vullstänni to Enn'. Awer do baller dat los! He harr as vele Illern gar ni an so wat dacht, sin Kind vær en Kind holn un so los lept. Nu scholl he op Fründ un Fiend, op Minsch un Beh, schon ok den oln Friwarwer nich, de awer ganz gedüllig darbi seet un mit sin Handstock, de he nich wegssett harr, Figuren mak. De kenn em. Toles grummel he blot wat inn Bart, denn stell he sik lik op ant Fenster un keek int Feld. Denn ging he noch en paar mal langs de Stuv, mak do de Dær op un reep sin Dochder. Als de rinkeem frag he er ruhig, magst du uns Detelf liden un kunnst du em nem wenn he um di værfrag? Un as se em do umn Hals full un lud snucker, do sä he forß

to ol Klafen: denn is't afmaakt, awer schick em
fölsbn, un æwer dat Annere wüllt wi spræken . . .

Dar liggt en Hof oppen Klev twischen Marsch
 un Geest, de langn Stücken mit blanke Gröben
 berachter, de graun Sandbargen darvæ. In den
 smuckten Barn to Sit wannert en glückligen Min-
 schen; warum schull he't ni wæn? Dar hört weni
 to, wenn de Kopp apen un dat Hart gesund is.
 He mag ni umsunst smustern wenn mal de Landvag
 op sin Witten verbi ritt as jüs vun Abend un de
 Bedeenter op en Brun en beten achteran. De
 Büsch künnt væ den ni frischer grönen un de Wol-
 ken an Heben, ni goller wæn! He süht em na un
 wünscht nich to tuschen; denn vun sin Hus her
 dæ de bæwer Port kumt en slanke Gestalt op em
 to mit Gesundheit oppe Backen un Lev inne Dgen,
 un wenn he de umfat, so hollt he seker dat Glück
 mit beide Hann'.

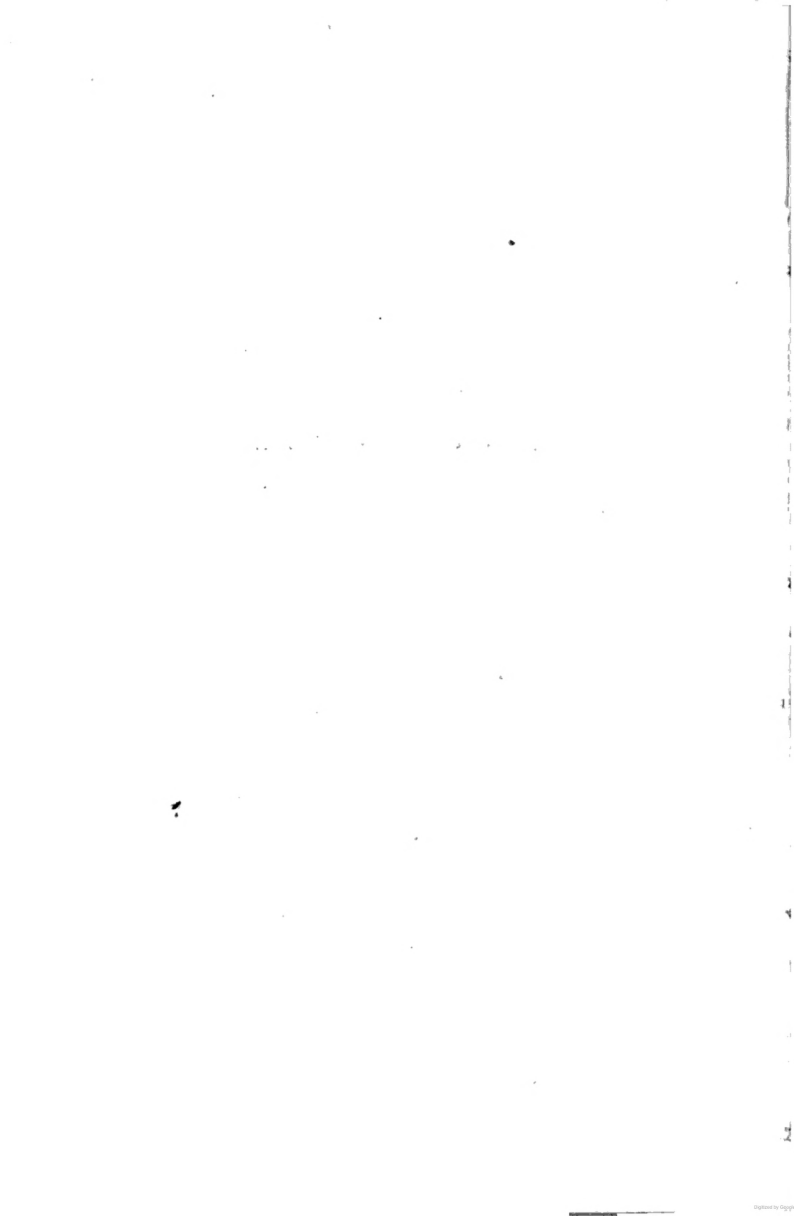




Nord un Süd:
De Welt is mit!
Ost un West —
Go Hus is best.

Idiotismen

die noch nicht im Quickborn vorgekommen und
erläutert sind.



Afhawelt eig. abgehobelt, abgearbeitet, angegriffen.
 Af un to ab und zu, bisweilen.
 Amdam, in Amdam falln (in Amidam) in Dhn:
 macht fallen.
 Anplant Anwuchs, eig. Anpflanzung.
 Ar Narbe.
 Ari, arig ziemlich, ziemlich groß, eig. artig.
 Baas Meister, Virtuös, Obmann.
 Bad Bote und Botschaft.
 Barn un tagen geboren und erzogen.
 Beter, gude Beter gute Besserung.
 Bolen Versteigerung, Sant, Auction.
 Bomklus Baumgruppe, Baumklumpen.
 Bram Ginster, Psriemkraut Spartium scoparium.
 Broklandsau Hauptwasserlauf von Norderditmarschen,
 der in die Eider abfließt.
 Brutt kurzab, verbroffen und trugig im Reden.
 Bunsenderen boniscedieren.
 Buschen, utbuschen Heide: Gras: oder Krautbüschel
 wegschneiden, ausmähen.
 Buttje Schwein, Ferkel.
 Dackhus ein mit Reth (Dack) oder Stroh gedecktes Haus.
 Deenst, de Deensten Dienstboten.
 Drepli paßlich.
 Drüttel ein $\frac{2}{3}$ (Thaler:) Stück, 31 Schill. Hamb. Cour.
 Dullbein Tollbeeren.
 Ebüsi eigensinnig, launisch.
 Eiermaan Eiermond, ein feines ringförmiges Gebäck.
 Er Art.
 Fähr von einer milchgebenden Kuh, die nicht gerindert
 noch gekalbt hat.
 Fivkamm ein eigengemachtes Wollenzeug.
 Forß forsch, kräftig, rasch.
 Frimarben als Brautwerber für einen andern um ein
 Mädchen anhalten.
 Fühnsch zornig, wüthend, heftig von Temperament.

- Gnastern knastern, knattern, knacken.
 Gnitti un gnatti ärgerlich und verdrießlich.
 Gosche-ö- Großmutter, wie Obbe von Kindern.
 Hahnpotenanfläg un Grabben lächerlich verkehrte
 Pläne und Einfälle.
 Hasselstoß Haselstoß.
 Haudiem Heuhaufen auf dem Felde, vor dem Einfahren.
 Hausaat Heusamen.
 Himen feichen, pfeisend Athem holen.
 Inhüsi einhäusig, der gern zu Hause sitzt, das Haus hütet.
 Isboßeln eine Winterbelustigung in der Marsch, ein
 Wett- und Kampfspiel mit dem Eisboßel, einer blei-
 gefüllten Holzkugel, die geworfen wird.
 Juchen-ü- jauchzen, aufschreien vor Schmerz und Freude.
 Juker Gerte.
 Kaffebohne, swedische Kaffebohne Traganth Astragalus
 balticus, ein früher häufiges Kaffesurrogat.
 Kahlküster, Kahlbroder zusammengebrachte Kinder.
 Kalmucken von Kalmuck, einem dicken haarigen Wol-
 lenzeug.
 Kapp die Kappe, das bewegliche Obertheil der Mühle.
 Klamp Steg über einen Graben mit einem Geländer
 zur Seite.
 Klev der hohe sandige Rand und Abhang der Geest
 gegen die Marsch.
 Klutt Klotz, Klumpen.
 Knipohr ein harthöriger Mensch.
 Koogsbur ein Bauer aus dem Kooge, einem neu ein-
 gedachten Landstrich in der Marsch.
 Kopkissen - ˘ ˘ Katechismus.
 Krahen de Stimm räuspern.
 Kretler Schiedsrichter, Mäkler bei Spielen, besonders
 beim Eisboßeln; Kreteln streiten.
 Krübb Krippe, Kause.
 Lamm Fischneß.
 Lek, opt lek liggn im Sterben liegen.
 Lirgen Lilien.

Rohdel festgestampfte Lehmziele, Zenne, Dreschziele.
 Rücken glücken.
 Runden Kirchort in Nordebitmarschen; über den Lunden
 Kirchof s. Harms Gnomon Nr. 71.
 Mit, mit to mitunter.
 Mulfarri maulfertig.
 Murk un Bregen Mark und Hirn.
 Obsternatsch obstinat, widerspenstig.
 Siben elf.
 Sibtelti ältlich.
 Opflagg mit Een Umgang mit jemand.
 Pennmeister Pfennigmeister, Ginnehmer der Land-
 schaften Süder- und Nordebitmarschen und Eidersted.
 Pilen sprießen, keimen, bes. von jungen Federn.
 Pip Pfeife; kleiner Abzuggraben.
 Pramperen lärmern, pochen, bringend fordern.
 Pullen den Pull, Büschel, die Krone abschneiden.
 Puß holn einhalten, Pause machen.
 Püttjern püffeln, kleine Arbeit verrichten.
 Quini kränklich, siech.
 Rabatt Beet.
 Rajolen zwei Spitt, Spatenstiche, tief umgraben.
 Reegen reihen, in Reihen ordnen.
 Remel aufstehender Rand der Wagenspur.
 Rementen lärmern, rasseln.
 Rennli reinlich.
 Ror, Roder Ruder.
 Rugen maußern.
 Rumbüxen herum, hin und hereilen.
 Rump Wammes ohne Ärmel, ein dicht anliegendes Un-
 terkleid für den Oberkörper.
 Schabürk, Schabelk Schembart, Larve, Maske.
 Schestern hin und herlaufen von einem zum andern;
 Schesterbütel ein Mensch, der dies zu thun pflegt.
 Simelern simulieren, behaglich vor sich hindentken.
 Slippslapp Schleuder.
 Sliri schleichend, schleicherisch.

Glö weich, lose, insbesondere von einem Gewebe.
 Glump, oppen Glump to sliten in Bausch und
 Bogen abzusehen.
 Smöden lindern, sänftigen.
 Speetsch, Speetschen Speciesthaler.
 Speken Speichen.
 Spöfeli gespenstisch, verfallen, zerlumpt.
 Stapel, Holtstapel Haufen, Holzhaufen; stapel-
 buls über Hals und Kopf, plötzlich.
 Stappen stapfen, große Schritte thun; Stapp ein
 großer Schritt.
 Steenbrügg Steinbrücke, Steinpflaster; en Ge-
 wülv ut Steenbrügg Lämmerwolken.
 Stoppen in sin Gank anhalten im Gange.
 Strakeln streicheln. Struck Gesträuch.
 Stültern stolpern.
 Tokam Roh eine Kuh, die gefalbt hat.
 Tünn' Tönning, Stadt am Ausfluß der Eider.
 Tufeli zaufelich, verwirrt, unordentlich.
 Twelen nach zwei verschiedenen Seiten auseinander gehn.
 Um pass beinahe.
 Utfodern ausfüttern.
 Verlüftern refl. sich erleichtern, sich erholen.
 Weerkant Quadrat, sin Kram int Weerkant
 hebbn seinen Kram in Ordnung haben.
 Wernüßeln verwickeln, verwirren.
 Wosborrn Ahlerde, Ahlboden.
 Wanken gehen, sich bewegen.
 Warf Gewerbe, Bestellung.
 Wibke Frauenname: Weibchen.
 Wippsteert Bachstelze.
 Wis'pal Zeigepfahl, Wegweiser.
 Wiss sicher, gewis; wiss holen fest halten.
 Wrantı verbrießlich, ärgerlich.
 Wuppen Rispen, Grasähren.

Inhalt.

Priamel.

Zwischen Marsch un Geest	Seite 1
ut de Marsch	» 61
1. Ünnermeel	» 63
2. De Bullmacht	» 68
3. Dat Schicksal	» 81
Detelf	» 87
Idiotismen, die noch nicht im Quickborn vor-	
gekommen und erläutert sind	» 149

Bei **Verthes, Besser & Mauke** in Hamburg
ist erschienen:

Quickborn. Volksleben in plattdeutschen Gedichten
ditmarscher Mundart, von **Klaus Groth**. **Dritte**
sehr vermehrte und verbesserte Auflage, mit einem
Glossar nebst Einleitung von Prof. **K. Müllenhoff**. 1854. 8. XXII. 332 S. 1 Thlr. preuß.

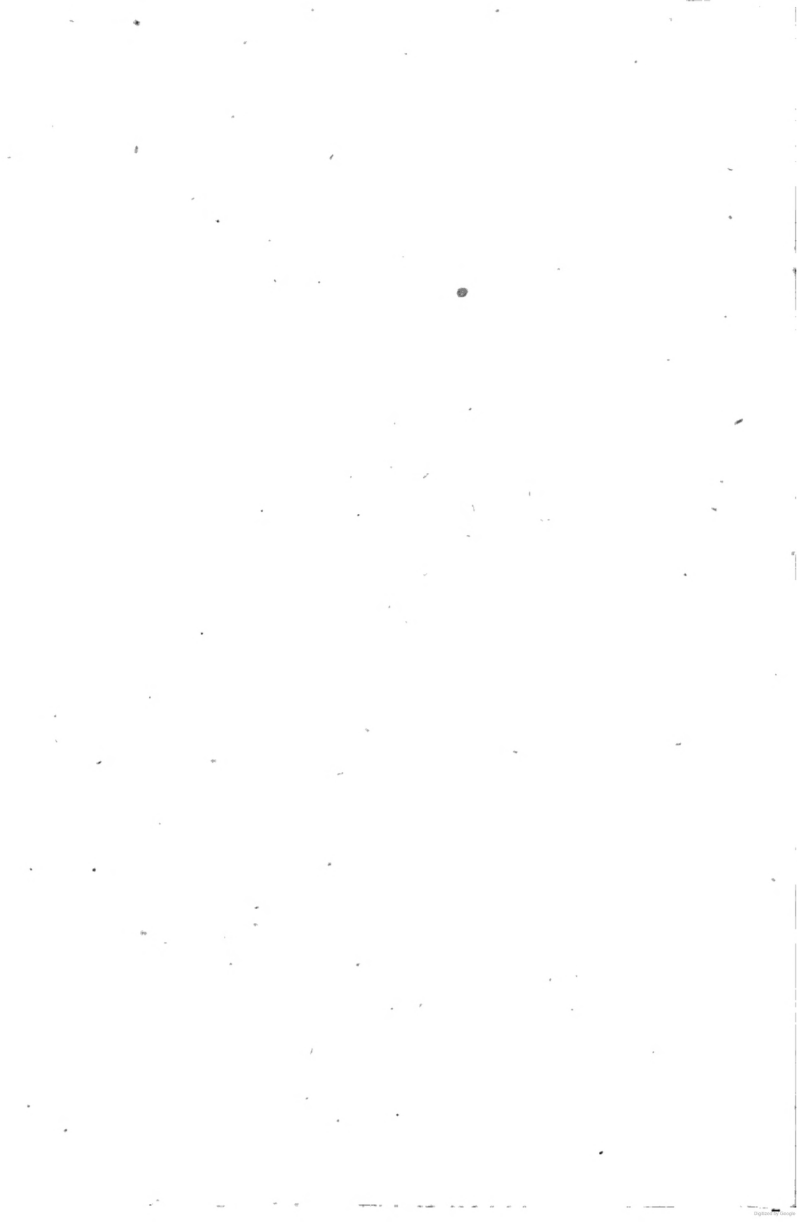
Hundert Blätter. Paralipomena zum Quickborn,
von **Klaus Groth**. 1854. 6 Bl. 134 S.
Miniaturformat in engl. Bande mit Goldschnitt.
1 Thlr. preuß.

Bei **Joh. Aug. Böhme** in Hamburg erschie-
nen:

Behn plattdeutsche Lieder, von **Klaus Groth**,
dem Verfasser des Quickborn, im Volkston com-
ponirt für eine Singstimme mit Piano-Begleitung
von **Leonhard Selle** 17½ Ngr.

Plattdeutsche Lieder aus dem Quickborn von **Klaus**
Groth, im Volkston componirt für eine Sing-
stimme mit Piano-Begleitung von **Leonhard**
Selle. **Zweites Heft**. Zwölf Lieder. 20 Ngr.





11utm.



